

# MITTEILUNGSBLATT DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT SÜNCHING



Jahrgang 27

August 2023

Nr. 108

## Kommunale IT-Sicherheit

Die Verwaltungsgemeinschaft Sünching hat in Zusammenarbeit mit der Realsteuerstelle Regensburg und dem Fachbüro „Mein-Datenschutzberater“ das sogenannte LSI-Siegel erhalten.

Das Siegel "Kommunale IT-Sicherheit" dient der Aufrechterhaltung und die Verbesserung der Informationssicherheit.

Im Rahmen einer Feierstunde wurde der Verwaltungsgemeinschaft Sünching die Urkunde durch den Präsidenten des Landesamtes für Sicherheit in der Informationstechnik, Herrn Bernd Geisler überreicht.



## Fundsachen

Im Bereich der VG Sünching wurden folgende Gegenstände gefunden:

- Dunkelblaue Kinderhandschuhe & grüne Mütze
- Kinderhandschuhe pink
- Handy mit schwarzer Hülle und einzelner Schlüssel
- Schwarzer Schlüssel
- Damenjacke & Sonnenbrille

Die Verlierer können die Gegenstände in der VG Sünching abholen. Den ehrlichen Findern sagen wir herzlichen Dank.



QR-Code für die neue Abfall-App des Landkreises Regensburg



QR-Code für das Abfall-ABC des Landkreises Regensburg

### Termin für das nächste Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint **Anfang Dezember 2023**.

Redaktionsschluss hierfür ist **am 06. November 2023**.

Ihre Beiträge bitte an: **daniela.grundner@vg-suenching.de**

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Schulstraße 26, 93104 Sünching, Tel.: 09480/9380-0, Fax: 09480/9380-20, poststelle@vg-suenching.de
Druck:	Druckerei Kiendl, Geiselhöring
Auflage:	2.760 Stück
Presserechtlich verantwortlich:	Für die VG Sünching der Gemeinschaftsvorsitzende, für die Mitgliedsgemeinden deren 1. Bürgermeister.



Schon 4 Jahre ist es her, als wir unsere Türen geöffnet haben und die ersten Gäste in unserer Pizzeria empfangen durften.

Ein riesengroßes DANKE an euch alle für eure langjährige Treue und Unterstützung!



Ein wiederkehrender Gast ist das schönste Kompliment für uns.  
Aus Gästen werden Freunde, die man nicht mehr missen möchte.

## Dankeschön

**Tea & Giuseppe**  
Bahnhofstr.12, 93104 Sünching

## Wohnungs- und Immobilienecke, Sonstiges

2-Zimmerwohnung, Küche, Bad mit 75 m<sup>2</sup> in 93104 Sünching **zu vermieten**. Kaltmiete: 530,00 € zzgl. Betriebskosten: 180,00 €. Somit ergibt sich eine Warmmiete in Höhe von 710,00 €. Mietbeginn: ab sofort Tel. 0172-9082935

Lichtdurchflutete Doppelhaushälfte in ruhiger Lage in Sünching ab 01.09.2023 **zu vermieten**. 140 m<sup>2</sup> Wohnfläche mit Keller, Balkon, Garage und Garten. Parkettböden. Küche vorhanden. Kaltmiete 1.000,-- € Telefon: 09480/324

**Suche** z. Kauf ETW, EFH (ELW) o. ZFH / MFH in Sünching oder nächster Umgebung (auch neuwertig), möglichst mit Garten und wenig bis keinen Renovierungsstau.  
Tel. (09480) 9399 402 / Fax 9399 403 / (0176) 97392030 / [ludwig.sinzinger@gmail.com](mailto:ludwig.sinzinger@gmail.com)

Doppelhaushälfte (DHH) mit 1 Garage und Stellplatz in Riekofen ab Dezember **zu vermieten**, 120 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 4 Zimmer, Küche, Diele, Bad und Garten. Kaltmiete: 790,- € zzgl. 200,- € Nebenkosten.

Bei Interesse bitte melden unter Tel.: 0160-8891382

Familie in Sünching **sucht Stellplatz** in Halle oder separate Traktor-Garage zum Unterstellen von Anhänger etc. in und um Sünching (Umkreis 5 km). Ganzjährig individuell zugänglich ist wichtig, Stromanschluss wäre wünschenswert. Kontakt zu Christian Koller +49 170 5650130 oder [christian.koller1@gmail.com](mailto:christian.koller1@gmail.com).

### Biete Kinderbetreuung:

Mein Name ist Franziska Rieger und bin 16 ½ Jahre alt. Ich mache gerade eine Ausbildung zur Kinderpflegerin und arbeite leidenschaftlich gerne mit Kindern. Wenn ihr auf der Suche nach einer liebevollen und verantwortungsbewussten Babysitterin seid, könnt ihr euch gerne bei mir melden (0178/8754169)! Ich biete die Betreuung nach Absprache abends und am Wochenende in Aufhausen und 5 km Umkreis an (12 € je Std.).

Wunderschöne, helle 4-Zimmer-Wohnung mit Sichtdachstuhl im OG eines Zweifamilienhauses, 90 qm, Parkett, Balkon, separates Kellerabteil in **Sünching** zum November (nach Absprache) **zu vermieten**. Küche kann bei Bedarf vom Vormieter abgelöst werden. Kaltmiete: 540 Euro - zzgl. 150 Euro Nebenkosten Tel: 0170/5203776



## Die neue Version unserer Gemeinde App ist da!

**„Wissen, was los ist in Sünching, Aufhausen, Riekofen und Mötzing!“ Unter diesem Motto haben wir die App „Heimat-Info“ vor einem Jahr sehr erfolgreich eingeführt.**

In unserer [Heimat-Info](#) App erhalten Sie als Bürger oder Bürgerin sämtliche Informationen, wie News oder Veranstaltungen direkt aufs Smartphone oder Tablet. Die App steht kostenlos zum Download zur Verfügung.

### Heimat-Info Benachrichtigungsfunktion – Jetzt Glocke einschalten

Mit der Heimat-Info APP können Sie sich auch an Termine oder Neuigkeiten erinnern lassen. Egal ob über Neuigkeiten aus dem Rathaus oder anstehende Veranstaltungen unserer Vereine, Organisationen und Einrichtungen. Mit unserer Gemeinde-App sind Sie immer auf dem neuesten Stand! Einfach die Glocke einschalten und schon erhalten Sie eine Push-Benachrichtigung, wann immer es etwas Neues aus unserer Gemeinde gibt.

**Sind Sie schon dabei?**

**Schritt 1**  
Downloaden Sie die **Heimat-Info** App auf Ihr Smartphone  
Laden in

**Schritt 2**  
Wählen Sie unsere Gemeinde aus.

**Schritt 3** Wählen Sie Ihre Themen-Favoriten für Push-Nachrichten individuell aus. Sie erhalten nur von den Kategorien und Vereinen Mitteilungen, bei welchen Sie den Benachrichtigungsschalter aktiviert haben.

**Heimat Info**  
Fertig - viel Spaß beim Entdecken!

### Neue Funktionen

Die neue Version hat neben verbesserten Ladezeiten auch eine einfachere Navigation zu bieten. Interessante Beiträge können ab sofort mit Freunden auf Facebook, WhatsApp und Co. geteilt werden. Themen-Favoriten sind noch simpler definierbar: einfach das Glocken-Symbol aktivieren und Push-Nachrichten über neue Beiträge aus besonders interessanten Kategorien direkt aufs Handy erhalten. Aus allen Mitgliedsgemeinden der VG!

Der Veranstaltungskalender wurde ebenfalls generalüberholt. Auf der neuen Eventseite werden alle anstehenden Veranstaltungen in chronologischer Reihenfolge aufgelistet. Userinnen und User können Veranstaltungen in ihrem persönlichen Kalender abspeichern, die sie auf keinen Fall verpassen wollen.



Staatliches Landratsamt  
Gesundheitsamt für Stadt  
und Landkreis Regensburg

## Hört Ihr Kind richtig? Spricht Ihr Kind altersgemäß?

### Pädagogisch-audiologischer Beratungstag am Gesundheitsamt, Regensburg

Wir nehmen uns Zeit und bieten für Kinder ab dem 3. Lebensjahr mit Auffälligkeiten in der Hör- oder Sprachentwicklung kindgerechte und kostenlose Sprachtests und Hörüberprüfungen an.

Am Ende des 5. Lebensjahres kann außerdem ein Screening-Test zur Beurteilung einer möglichen Auditiven Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörung durchgeführt werden.

Nach Abschluss der Überprüfung erhalten die Eltern in einem Informationsgespräch Hinweise und Empfehlungen zum weiteren Vorgehen.

Bei Interesse können Sie sich hier am Gesundheitsamt über unsere Termine informieren und sich anmelden.

Tel.: 0941 / 4009 - 724

Dies ist ein Angebot der Pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle des Instituts für Hören und Sprache in Straubing ([www.ifh-straubing.de](http://www.ifh-straubing.de)) in Zusammenarbeit mit den Gesundheitsämtern Niederbayern und Oberpfalz.

Termine immer am Donnerstag: **2023/2024**  
Von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

<u>2023</u>	<u>2024</u>
14.09.2023	22.02.2024
14.12.2023	16.05.2024
	11.07.2024

Staatliches Landratsamt, Gesundheitsamt für Stadt und Landkreis Regensburg  
Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg

## Mittelschule Alteglofsheim Fahrplan 2023/2024 Sünching – Mötzing – Riekofen Aufhausen – Pfakofen

7.10 Uhr	Schönach
7.12 Uhr	Haimbuch
7.15 Uhr	Mötzing
7.18 Uhr	Sankt Anna Hof ( nur morgens )
7.20 Uhr	Sünching - Haltestelle nur bei Schule
7.23 Uhr	Haidenkofen
7.40 Uhr	Triftlfing

7.05 Uhr	Dengling	} In Sünching bei der Schule umsteigen in den Bus nach Alteglofsheim
7.10 Uhr	Riekofen	
7.15 Uhr	Taimering	
7.20 Uhr	Ehring	
7.25 Uhr	Sünching	

6.52 Uhr	Irnkofen
7.07 Uhr	Inkofen
7.10 Uhr	Rogging
7.35 Uhr	Aufhausen
7.40 Uhr	Pfakofen
7.53 Uhr	Mittelschule an



**Wir stellen ein:**  Lötter/in  
 Schweißer/in  
 Facharbeiter/in Metall

Mehr Infos unter:  [www.vilsmeier-maschinenbau-gmbh.de](http://www.vilsmeier-maschinenbau-gmbh.de)

Fuchsmühlerstr. 2b • 93101 Pfakofen • Tel.: 09451/3070  
Email: [info@rohrbiegetechnik-vilsmeier.de](mailto:info@rohrbiegetechnik-vilsmeier.de)

**Komm in unser Team!**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ausgebildete Fachkräfte im Garten- und Landschaftsbau (m/w/d) sowie Helfer (gerne Quereinsteiger z.B. aus dem Baugewerbe) zur Mitarbeit bei der Gestaltung v.a. privater Hausgärten (Pflasterarbeiten, Erd- und Pflanzarbeiten, Terrassenbau, Zaunbau,...)

**Wir bieten:**

- Anstellung in Vollzeit (Teilzeit nach Absprache möglich)
- ganzjährige Beschäftigung
- übertarifliche, leistungsgerechte Entlohnung
- div. Sonderleistungen (Tankgutschein, Arbeitskleidung, etc.)
- Möglichkeit zu regelmäßigen fachlichen Fortbildungen
- gutes Arbeitsklima

**Du hast/bist:**

- eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Garten- und Landschaftsbau **oder**
- Erfahrungen im Handwerk bzw im Baugewerbe und kommst als Quereinsteiger
- einen Führerschein (mind. KL B, gerne BE oder mehr)
- körperlich gut belastbar
- Spaß an der Arbeit in und mit der Natur
- keine Angst vor schlechtem Wetter :)

Dann bist du bei uns genau richtig!  
Melde dich gerne unter folgender Adresse

**Hartmut Hinum**  
Garten- und Landschaftsbau  
Meisterbetrieb

Limpeckstr. 21 93104 Rickofen  
09480/9398358 oder 0176/21 65 20 52  
kontakt@hinum-landschaftsbau.de  
www.hinum-landschaftsbau.de



**NEU FÜR SIE VOR ORT**

**WIR VERSICHERN LEIDENSCHAFT.**

- Musikinstrumente
- Kunst
- Uhren und Schmuck
- Yachten und Sportboote
- Hochwertiger Hausrat
- Oldtimer

**Mannheimer** Versicherungsbüro Stevan Olajic  
Hauptvertretung der Mannheimer Versicherung AG  
Schlehenweg 1 · 93089 Aufhausen  
Tel. 09454.6769960 · Fax 09454.6769959  
stevan.olajic@mannheimer.de

Die Mannheimer Versicherung AG ist ein Unternehmen des Continental Versicherungsbundes auf Gegenseitigkeit.

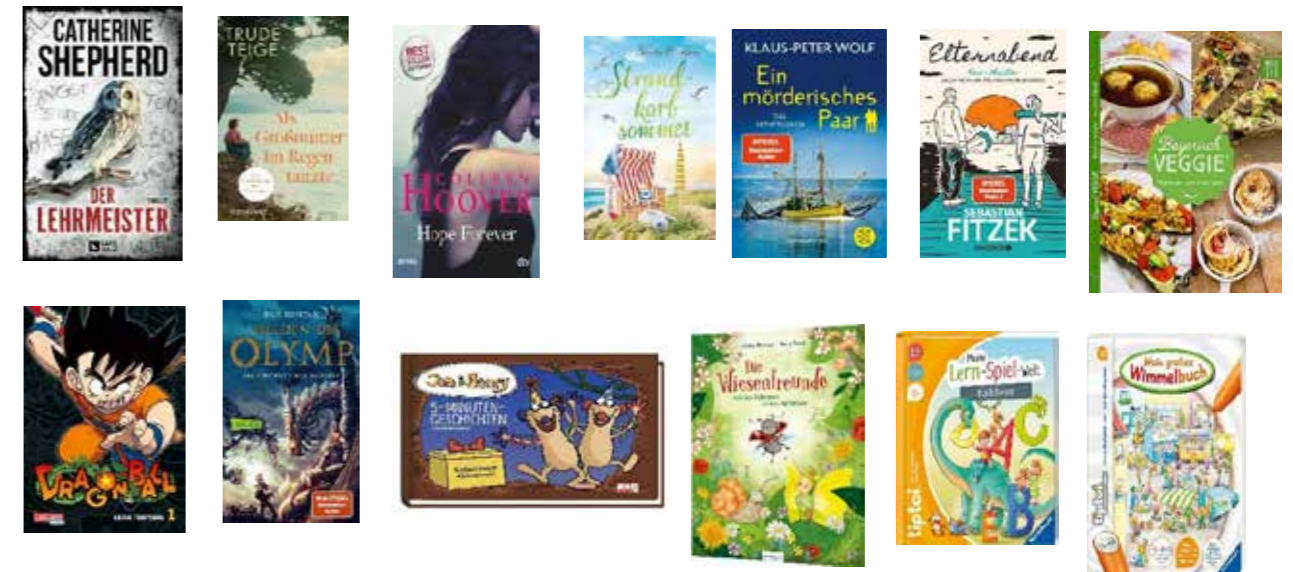
**Öffentliche Bücherei des Schulverbandes Sünching**

Einer der Hauptnachteile mancher Bücher ist die zu große Entfernung zwischen Titel- und Rückseite

Robert Lembke



Im Juni war die Krimiautorin Martina Schmid in der Bücherei zu Gast. Dreißig Zuhörerinnen und Zuhörer waren zur Lesung aus ihrem ersten Kommissar-Hinterdobler-Roman gekommen. Im Anschluß gab es zahlreiche Fragen aus dem Publikum und die Möglichkeit, ihre Bücher zu kaufen. Bei uns sind alle Bände der Reihe auch ausleihbar. Der nächste Fall für Hinterdobler ist schon in Arbeit. Zur Ferienzeit haben wir wieder viel neues Lesefutter für jeden Lesegeschmack gekauft. Nachdem die neuen Tiptoi-Bücher sehr gut angenommen werden, gibt es auch hier Nachschub.



Bis auf folgende wenige Schließtage sind wir auch in den Ferien da.

Geschlossen ist: Freitag, 11. August (Volksfestbeginn)  
Freitag, 01. September (Sünchinger Markt)  
Dienstag, 05. September (Marktdienstag)



Das meistgestohlene Buch aus Bibliotheken ist das Guinness-Buch der Rekorde

## Gemeinsames Maibaumaufstellen

Bei schönem Wetter zogen die festlich gekleideten Kinder der Klasse 1/2 b am Mittwoch, den 3. Mai 2023 los, um gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenheims in Sünching den Maibaum aufzustellen. Bei unserer Ankunft wurden wir bereits erwartet, so dass die Kinder gleich zur Begrüßung ein bekanntes Volkslied „Alle Vögel sind schon da“ zum Besten gaben. So manch ein Erwachsener summte oder sang das Lied begeistert mit. Nun durften wir das Aufstellen des Maibaumes bestaunen. Bei jedem Ruck feuerten die Kinder die Herren des Trachtenvereins und Angehörige der Bewohner an. Als der Maibaum schließlich stand und befestigt war, führten die Kinder gemeinsam mit Frau Bode, der Klassenlehrerin einen Maitanz auf. Selbst Frau Proske, unsere Schulleiterin und Herr Lichtl, der Leiter des Seniorenheims tanzten begeistert mit. Anschließend gab es für alle noch Bratwurstsemmeln und ein Getränk.

Vielen Dank für die Einladung, liebe Bewohner des Seniorenheims und lieber Herr Lichtl. Wir kommen gerne wieder!



## Fahrsicherheitstraining mit dem ADAC



Am Donnerstag, den 4. Mai 2023 besuchte Frau Langbein vom ADAC die 3/4 Klassen an der Grundschule Sünching. Sie baute für uns einen Parcours mit 8 Stationen auf dem Hartplatz auf. Fahren auf einem schmalen Weg, rechtzeitiges Bremsen, Slalom und einhändig fahren wurden so geübt. Frau Langbein hat auch ihr Auto als Hindernis aufgestellt, an dem wir vorbeifahren mussten. Zum Schluss gab es für jedes Kind eine Urkunde und ein Signalarmband. Die drei Besten erhielten zusätzlich eine Medaille. Das Training hat viel Spaß gemacht und wir haben viel dabei

gelernt.

Ein Bericht von Joely Pawelkowski, Elias Seidl und Felicitas Fertig - Klasse 3/4 c

## Welttag des Buches



Am Mittwoch, den 10.5.2023 durften die 3/4 – Klassen der Grundschule Sünching den Buchhändler Herrn Kühne von der Buchhandlung Rupprecht in Straubing kennenlernen. Er besuchte uns in der Bücherei zum Welttag des Buches, der schon am 23.4.2023 war. Wir haben viel über Bücher gelernt, zum Beispiel, dass es verschiedene Bucharten gibt - wie Krimis, Romane und Phantasiebücher. Dazu konnten wir in der Bücherei auf Entdeckungsreise gehen. Um ein Buch herzustellen braucht man nicht nur einen Autor, sondern zum Beispiel auch einen Illustrator,

einen Lektor, einen Verlag, einen Buchhändler und jemanden, der sich um die Werbung kümmert. Zum Abschied bekam noch jedes Kind ein Buch geschenkt. Wir freuen uns schon sehr darauf, es zu lesen.

Ein Bericht von Emma Neidl und Laura Mandel

## Unser Waldtag



Am 15.06.23 wurden alle Kombiklassen der GS-Sünching von Herrn Förster Florian Findl und seinem Team in den Sünchinger Wald eingeladen. An verschiedenen Stationen des Waldrundganges konnten die Kinder spielerisch ihr Wald-Wissen testen. Der Förster hat uns viel über den Wald erzählt. An einer Station erzählte er uns viel über den Borkenkäfer. A einer anderen Station hat er mit uns ein „Wald-Memory“ gespielt und wir mussten uns Fundstücke merken, die er uns nur kurz gezeigt hatte. Dafür hatten wir 15 Minuten Zeit und alle liefen rum und suchten kleine und große Zapfen und Blätter von verschiedenen Bäumen. Es war schön, dass alle dabei Spaß hatten. An einer anderen Station durften wir „Luchs und Reh“ spielen. Ein Kind wurde ausgewählt und durfte sich in die Kreismitte stellen. Ein anderes Kind musste dann versuchen, sich leise anzuschleichen und das Kind anzutippen. Wenn man das Reh angetippt hatte, war es aus der Runde raus und ein neues Reh-Kind wurde ausgesucht. Bei diesem Spiel mussten man gut hören und sich gut anschleichen. Alle waren mit voller Konzentration dabei und haben die Ruhe im Wald dabei genossen. Vielen Dank an Herrn Findl und sein Team für den lehrreichen und schönen Vormittag im Sünchinger Wald!

(Bericht von: Ben, Alexander und Felix S., GS-Sünching Klasse 3/4 a)

## Aktionstag Musik



"Kein schöner Land in dieser Zeit" konnten die Kinder der Sünchinger Grundschule am 16. Juni aus vollem Herzen im schönen sonnigen Garten des Seniorenheimes singen. Das wir am Morgen und nicht "zur Abendzeit" da waren, tat der stimmungsvollen Atmosphäre keinen Abbruch. Die Senioren hatten sich gewünscht, Lieder aus ihrer Kindheit mit den Grundschulern zusammen anzustimmen. "Fuchs du hast die Gans gestohlen" und "Es klappert die Mühle" brachte der generationenübergreifenden Chor zum Klingeln. Mit einem afrikanischen Kanon und der schwungvollen

Schulhymne zeigten die Kinder, was noch zu ihrem Repertoire gehört. Zum Abschluss sorgte Rudi Schmid mit seiner "Quetsch" für Tanzstimmung. Wir freuen uns schon auf den nächsten gemeinsamen "Aktionstag Musik"!

## Technik für Kinder an der Grundschule Sünching



Gleich 32 Kinder der 4. Klassen nahmen dieses Schuljahr begeistert am Projekt des Vereins „SET-Schüler entdecken Technik“ aus Deggendorf teil.

Mit den Azubis der Firma Südstärke GmbH, die das Projekt auch finanziell unterstützt, haben wir an sechs Nachmittagen in zwei Gruppen fleißig gearbeitet.

Wir durften unsere Namen mit 370 Grad heißen LötKolben auf eine Platte löten. Außerdem bauten wir einen Wechsel-blinker, eine Sirene und eine LED-Taschenlampe. Beim Wechselblinker konnte man unter verschiedenen Farben wählen. Am

letzten Tag zerlegten wir Elektrogeräte und es gab für alle fleißigen Techniker eine Urkunde und ein Eis.

Wir hatten eine schöne Zeit und bedanken uns bei der Südstärke Sünching, dass sie mit uns diesen tollen Kurs gemacht hat!

Ein Bericht von Emma Biederer, Felicitas Fertig, Joely Pawelkowski, Lukas Marter (Klasse 3/4c)

## Achtsamkeitstraining

Durch jährlich stattfindende Achtsamkeitstage in allen Klassen der Grundschule Sünching wirkt sich das Training mit Frau Kunst nachhaltig positiv auf unsere Schulfamilie aus. Durch vielfältige und unterschiedliche Übungen erhalten die Schülerinnen und Schüler Hilfestellungen, um sich in herausfordernden Zeiten zu fokussieren und auf das Wesentliche zu besinnen. Mit konkreten Impulsen zur Weiterarbeit für das Kollegium wird das Konzept kontinuierlich im Schulalltag integriert. Das Training leistet einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Schüler- und Lehrergesundheit.

## Besuch von Bob, dem Schulhund



Im Mai und Juni bekamen alle Klassen Besuch von Bob, dem Schulhund, und seinem Frauchen Frau Fertig. Die Kinder lernten in den zwei Unterrichtsstunden Grundsätzliches über Hunde, da Hunde zum Alltag von Kindern gehören. In Gesprächen und Rollenspielen übten die Kinder, wie sie sich fremden oder auch bekannten Hunden gegenüber verhalten sollten, dass Hunde anders als Menschen denken, fühlen und handeln, und wie man reagiert, wenn man von einem Hund angesprungen oder angegriffen wird. Dabei wurden die Kinder mit zahlreichen praktischen Übungen in den Unterricht eingebunden, was ihnen sehr viel Spaß bereitete.

## Spendenlauf für SriLanka



Am 22. Juni durften wir zum 8. Mal unseren Spendenlauf „Wir laufen für Kinder in Sri Lanka“ durchführen. Für jede gelaufene Runde suchten wir vorab Sponsoren, die uns bei dieser Aktion unterstützten. Das Laufen machte mega Spaß und die Spendenbereitschaft war wieder enorm groß! Zur Belohnung brachte der Elternbeirat jeder Klasse ein Tablett voll Wassermelonen.

Von Elise Wambold, und Selina Taube

## Grundschule Sünching

### Fahrplan Schuljahr 2023/2024 (Schulbeginn: 12.09.2023)

Frühfahrten:		Mittagsfahrten:			
<b>Bus I</b>		<b>Bus II</b>			
Dengling ab	7.05 Uhr	Schule Sünching ab	11.25 Uhr	12.20 Uhr	13.05 Uhr
Riekofen ab	7.10 Uhr	Ehring an	11.30 Uhr	12.25 Uhr	13.10 Uhr
Taimering ab	7.15 Uhr	Taimering an	11.35 Uhr	12.30 Uhr	13.15 Uhr
Oberehring ab	7.18 Uhr	Riekofen an	11.40 Uhr	12.35 Uhr	13.20 Uhr
Schule Sünching an	7.20 Uhr	Dengling an	11.45 Uhr	12.40 Uhr	13.25 Uhr
		Mötzing an	11.50 Uhr	12.45 Uhr	13.30 Uhr
		Haimbuch an	11.55 Uhr	12.50 Uhr	13.35 Uhr
		Schönach an	12.05 Uhr	13.00 Uhr	13.45 Uhr
		<b>Großbus/Kleinbus</b>		OGTS	OGTS
		Schule ab	11.25 Uhr	14.05 Uhr	16.05 Uhr
		in alle Richtungen			
		je nach			
		Schülerzahlen			
<b>Bus II</b>					
Schönach ab	7.10 Uhr				
Haimbuch ab	7.12 Uhr				
Mötzing ab	7.15 Uhr	<b>Kleinbus II</b>			
St. Annahof ab	7.18 Uhr	Schule ab	11.25 Uhr	12.20 Uhr	13.05 Uhr
Schule Sünching an	7.20 Uhr	Haidenkofen/Hardt	11.30 Uhr	12.30 Uhr	13.10 Uhr
<b>Kleinbus II</b>					
Haidenkofen ab	7.35 Uhr				
Hardt ab	7.40 Uhr				
Schule an	7.45 Uhr				

Da die Staatsstraße Oberehring-Sünching noch bis Ende September gesperrt ist, werden die Schüler aus Ehring in der Früh bis 29.09.2023 mit dem Kleinbus befördert.

Aus Gerechtigkeitsgründen wurde die Richtung für die Heimfahrt mit dem Großbus gedreht.  
Wir bitten um Verständnis.

Grundschule Sünching  
Andrea Proske  
Rektorin, GS

Schulverband Sünching  
Robert Spindler  
Vorsitzender

## Kinderhaus Pusteblume Sünching



### Bauernhofbesuch

Von 22. - 24. Mai durften die Kindergartenkinder den Kleintierhof in Thalmassing besuchen. Jeden Tag durfte eine andere Gruppe hinfahren und sich um die Tiere kümmern. Als erstes durften alle Kinder ein Schaf anmalen und mit echter Schafwolle verzieren. Danach ging es auch schon los und wir durften uns den Hof genauer anschauen. Zuerst wurde den Kindern das Futter der Tiere genauer gezeigt und dann ging es auch schon ans Füttern. Die Kinder durften die Hühner, Schafe, Meerschweinchen, Ziegen und das Schwein füttern. Das hat ihnen sehr viel Spaß gemacht. Zwischendurch wurde noch Brotzeit gemacht und dann ging es auch schon wieder mit dem Bus nach Hause.



### Auf gehts ins Bayerwald Xperium

Schon in der Früh ging es für alle Vorschulkinder vom Kinderhaus Pusteblume Sünching mit ihren Erzieherinnen mit dem Bus los nach St. Englmar. Hier hatten alle viel Spass zu riechen, tasten, hören, raten, sehen und noch vieles mehr. Dazwischen war noch Zeit für Brotzeit und dann ging es auch schon wieder mit dem Bus nach Hause. Es war ein gelungener Ausflug für alle.





## „Manege frei, wir sind dabei!“ im Kinderhaus Pusteblume Sünching

Das Kinderhaus Pusteblume Sünching wurde am vergangenen Sonntag zum „Zirkus Pusterelli“. Das Thema zum Fest haben sich die Kinder selbst ausgesucht. Die Kinder aus der Waldameisen Gruppe machten den Anfang mit ihrem Begrüßungslied „Manege frei“. Dort gab es die ersten Seiltänzer und Pferde zu bewundern. Nach der offiziellen Begrüßung von Kinderhausleitung Manuela Bakija ging es gleich aufregend weiter mit der Raupengruppe. Die Eltern und alle anderen zahlreichen Zuschauer konnten die Löwen- und Elefantenshow bestaunen sowie die stärksten Muskelmänner und Muskelfrauen der Welt. Im Anschluss haben die Kinder aus der Käfergruppe mit ihrem Tanz „Halli-Galli“ als Clowns die Zuschauer begeistert. Bei der Akrobatik Show von der Schmetterlingsgruppe zeigten die Kinder ihr Können beim Balancieren, Seilhüpfen und Rad schlagen. Die Glühwürmchen gaben einen Elefanten Tanz zum Besten, der ebenso wie alle anderen Aufführungen mit viel Applaus vom Publikum begleitet wurde.

Im Anschluss gab es verschiedene Spielstationen und Angebote für die Kinder im Garten: Glitzer Tattoos, Sandsäckchen Weit Wurf, Hängeseile zum Klettern, Jonglierbälle basteln, Schleuderspiel. Mitglieder vom Elternbeirat haben mit den Kindern Luftballontiere gemacht.



## Stellenangebot



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt

**ein/e Erzieher/in**  
**(Vollzeit mit ca. 35 Stunden/ Woche)**

**ein/e Kinderpfleger/in für die Waldgruppe**  
**(22,5 Stunden bzw. 30 Stunden/ Woche)**



Du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung,  
Freude an der Arbeit mit Kindern,  
bist teamfähig,  
ein/e Gute- Laune Macher/in,  
Chaosbändiger/in,  
Seelentröster/in  
und ein Geduldengel.

Dann schicke uns deine Bewerbung bitte an:

Kinderhaus Pusteblume  
Schulstraße 26  
93104 Sünching  
Telefon: 09480/5225  
Fax: 09480/9380-20  
Internet: [www.suenching.de](http://www.suenching.de)  
E-Mail: [kinderhaus-pusteblume@vg-suenching.de](mailto:kinderhaus-pusteblume@vg-suenching.de)

Das Arbeitsverhältnis ist unbefristet und das Entgelt richtet sich nach den Bestimmungen des TvÖD/Sozial- und Erziehungsdienst.

**Wir freuen uns auf DICH!**



**UTTENDORFER**

**ASSEKURANZ**

*GmbH & Co KG*

*Versicherungsmakler*

**Unser Team sucht Verstärkung!**

Wir suchen ab sofort in Teilzeit / auf Minijob-Basis

**Versicherungskauffrau / mann (m/w/d)**

**Bürokauffrau / mann (m/w/d)**

im Innendienst f. Verwaltung, Schadenbearbeitung

Bewerbungen bitte an: Hermann Uttendorfer,  
**Uttendorfer Assekuranz GmbH & Co. KG**

[info@uvd-uttendorfer.de](mailto:info@uvd-uttendorfer.de)

Tel: 09480-938459



**TagesPfleger Pfatter**  
Senioren-Servicehaus Pfatter  
Haidauer Straße 10 | 93102 Pfatter  
Telefon: 094 81/74022 - 50 | E-Mail: [tp.pfatter@sozialteam.de](mailto:tp.pfatter@sozialteam.de)

Sozialteam.de

**Noch freie Plätze**  
Vereinbaren Sie gerne einen kostenlosen Schnuppertag.



**Hätten Sie's gewusst?**

Zur Herstellung von Spielkarten wird Kartoffelstärke von Südstärke eingesetzt!

**Stärke ist Trumpf!**

**Stark. Stärker. Südstärke.**

[www.suedstaerke.de](http://www.suedstaerke.de)

# Dein Smartphone, Deine Entscheidung

© Die Bayerische Polizei

Der Trend ist ungebrochen, fast jedes Kind besitzt mittlerweile ein Smartphone mit ständigem Zugang zum Internet. Chatgruppen und die einschlägigen Messenger Dienste werden intensiv genutzt und sind kaum mehr aus dem Alltag von Kindern und Jugendlichen wegzudenken.

Häufig finden aber auch gerade auf diesem Weg Video-, Audio-, Bild- und Textdateien mit strafbarem Inhalt wie pornografische- oder gewaltverherrlichende Darstellungen den Zugang zu den Nutzern. Auf derartige Darstellungen sind gerade Kinder und Jugendliche aufgrund ihres Alters und Entwicklung noch nicht vorbereitet.

Um dieser Entwicklung und dem Trend steigender Fallzahlen entgegenzuwirken, möchten die niederbayerischen Kriminalpolizeidienststellen in Zusammenarbeit mit allen Schulen im Regierungsbezirk Niederbayern, der Jugendämter und der Jugendsozialarbeiter an den Schulen mit der am Mittwoch, 13.11.2019 beginnenden Plakataktion „DEIN Smartphone, DEINE Entscheidung“ auf diese, nicht nur moralische, sondern auch strafrechtlich höchst bedenkliche Entwicklung aufmerksam machen.

Je nach Alter der Besitzer, Empfänger, Verbreiter oder Darsteller bzw. je nach Inhalt der Dateien können verschiedene Straftatbestände erfüllt sein. Zwar sind Kinder unter vierzehn Jahren noch strafunmündig und können nicht schuldhaft handeln. Eine rechtswidrige Straftat ist jedoch unabhängig davon erfüllt und kann die Einziehung des Smartphones, sprich die ersatzlose Wegnahme bedeuten. Im Jahr 2017 wurden insgesamt 31 Fälle (Sexueller Missbrauch von Kindern durch Vorzeigen pornografischer Abbildungen oder Darstellungen, bzw. durch Abspielen von Tonträgern mit pornografischen Inhalten). 2018 waren es niederbayernweit 48 Fälle. Im Deliktsbereich „Verbreiten pornografischer Schriften“ wurden niederbayernweit im Jahr 2017 124 Straftaten registriert, im Jahr 2018 waren es insgesamt 136 Fälle.

In einem aktuellen Fall wurde auf dem Smartphone einer Zwölfjährigen ein kinderpornografisches Video festgestellt. Anschließend wurden von der Polizei insgesamt zwölf Handys sichergestellt. Auf einem dieser Geräte befand sich zudem noch ein äußerst brutales Gewaltvideo (sog. SNUFF-Video). Die Dateien selbst waren von den Kindern über einen gängigen Messenger per Klassen-Chat getauscht worden. Bemerkenswert ist, dass das Vorschaubild zu dem Video nicht dessen tatsächlichen Inhalt, sondern lediglich ein Bild aus einer speziell dazu vorgeschalteten „harmlosen“ Sequenz (spielende Hundewelpen) anzeigte.

Die Nutzereinstellungen der Handys bzw. die Grundeinstellung von Apps können die Verbreitung solcher Dateien begünstigen (automatischer Download von Medien). Befinden sich diestrafbare Inhalte erst einmal auf dem Smartphone oder werden sie verbreitet, liegen die oben beschriebenen Straftatbestände vor. Ein aktives Handeln ist nicht immer erforderlich.



## Phänomen „Sexting“/Bedeutung

Ein weiteres Phänomen ist unter dem Fachbegriff „Sexting“ (Sex und Texting) bekannt: Darunter versteht man den privaten Austausch selbst erstellter erotischer Fotos/Videos per Handy oder Internet. Sexting ist eine moderne technologiegestützte Form des Flirtens. Das gilt für Kinder und Jugendliche ebenso, wie für Erwachsene. Auf diesem Weg gelangen die Dateien ins weltweite Netz und können auch missbräuchlich (Cybermobbing oder Erpressung) verwendet werden.

### Deshalb die Bitte Ihrer Kriminalpolizei:

- Sprechen Sie mit Ihren Kindern bzw. mit Ihren Schülern über diese Gefahren.
- Seien Sie selbst Vorbild bei der Nutzung von Smartphones/Tablets.
- Nutzen Sie vertrauliche Beratungs- und Hilfsangebote, z. B. beim Schulpsychologen, dem Jugendsozialarbeiter an der Schule (JaS), dem Jugendamt oder anderen sozialen Stellen bzw. Einrichtungen.

oder

- Wenden Sie sich an Ihre Kriminalpolizei.

Weitere Informationen rund um das Thema Kinder- und Jugendschutz finden Sie unter der Homepage: [www.polizei.bayern.de](http://www.polizei.bayern.de)

**www.Autohaus Sedlmeier.de**

**AUTOHAUS 09480- 938 0 300 / AVIA 09480- 938 0 373**

**Verkauf - Reparatur - Service aller Auto Hersteller**

**HU & AU - Unfallinstandsetzung - Reifenservice - Windschutzscheibentausch - Smart Repair - Autoaufbereitung & Kosmetik - Textilwaschanlage**

[www.babytraumgeschenke.de](http://www.babytraumgeschenke.de)

Windeltorten, Namens-Schnullerketten, Babysocken u.v.m.

Sabine Zitzelsberger Am Höhacker 13 93104 Sünching  
Tel. 0170-9138426 Email: babytraumgeschenke@gmx.de



**Hierl Landschaftsbau**

Eichenweg 6 - 93099 Schönach  
Tel./Fax 0 94 29 / 94 84 46  
Mobil 0170 / 2 37 81 84 - Reiner.Hierl@gmx.de  
[www.landschaftsbau-hierl.de](http://www.landschaftsbau-hierl.de)

Rasenbau · Fräs- u. Vertikutierarbeiten · Gartengestaltung u. -pflege  
Terrassen · Hof und Gehwege in Beton-, Granit- und sonstigen Natursteinen  
Holzterrassen · Holzzäune und sonstige Zäune  
Brunnenbohrungen · Bruchsteinmauern  
Kinderspielplätze mit Geräten der Firma Eibe  
Grabpflege und Grabbepflanzungen

Bioenergetischer Lebensraum:  
Harmonisierung aller Störquellen · Energien · Schwingungen  
Einklang mit der Natur · Höhere Lebensenergie · Gesünder leben



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160

WOHNMOBIL-CENTER  
Am Wasserturm

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

QR-Code scannen



Kundendienst - Beratung - Verkauf - Montage - Service

**TORE&ANTRIEBE  
LEITHNER**



Garagentore Leithner  
Amhofstr.9  
93104 Riekofen / Taimering  
Tel.: 0170 / 4401594  
info@garagentore-leithner.de

Garagentore Leithner, Amhofstr.9, 93104 Riekofen / Taimering

**FLIESENLEGER**

**Uwe Häfner**

Verlegung von Fliesen, Platten, Mosaik, Natursteinen

Kurzfristig, preiswert und kompetent  
Haidenkofen 78, 93104 Sünching, Telefon: 09480/5199  
Handy: 0163/4433883



# Sanitätshaus Sünching GmbH

*IHR PARTNER IN SACHEN GESUNDHEIT*

## IHR SANITÄTSHAUS IN SÜNCHING

**Wir versorgen Sie mit:**

- Inkontinenz
- Krankenfahrzeuge
- Rollatoren
- Kompressionsstrümpfe
- Pflegehilfsmittel
- Alltagshilfen
- Brustprothetik
- Bandagen

**Ihr Partner in  
Sachen Gesundheit -  
wir beraten Sie gerne!**

**Wir sind für Sie da:  
Montag - Freitag von  
8.00 bis 18:00 Uhr!**



Sanitätshaus Sünching GmbH

Zertifiziert nach DIN ISO 9001

Telefon: 09480 9397216 | Fax: 09480 9398113 | Mobil: 0175 2944065 | kontakt@sanitaetshaus-suenching.de  
Regensburger Straße 14, 93104 Sünching



## FÖRDERVEREIN DER GRUNDSCHULE SÜNCHING

### School's out for summer!

Der Förderverein der flexiblen Grundschule Sünching organisierte auch in diesem Sommer wieder die obligatorische School's-out-Party für die scheidenden 4. Klässler, die sich nach den großen Sommerferien alle auf die diversen weiterführenden Schulen in der näheren Umgebung verteilen werden. Aus diesem Grund hat es sich der Förderverein zur Aufgabe gemacht, den Schulausscheidern eine großartige Party zum Abschied zu gestalten. Mit leckerer Pizza und lustigen Spielen durften die Kids unter Aufsicht der Vorstandschaft des Fördervereins noch einmal miteinander lachen und Gaudi haben. Auch die Lehrkräfte der 4er waren wieder eingeladen und feierten auch ein wenig mit. Einer der Höhepunkte der Party war wie immer das „Loslassen der Sorgen und Ängste“, symbolisch dargestellt durch Heliumballons mit angehängten Postkarten, auf die Schülerinnen und Schüler schreiben durften, was sie im Zusammenhang mit dem Schulwechsel beschäftigt. Manche freuen sich schon sehr, manche haben aber auch Angst vor dem Neuen, Unbekannten, das da kommt.



Nachdem im vergangenen Jahr Kritik an dieser Aktion laut wurde, in der bemängelt wurde, dass die Luftballons nicht umweltfreundlich wären, suchte die Vorstandschaft nach einer ökologischeren Lösung, die aber trotzdem Spaß für die Kinder bedeutete. Darum wurden Naturlatex Ballons angeschafft, die biologisch abbaubar sind und Bänder aus vollständig kompostierbaren Materialien verwendet.

Am Ende der Party – zum Zapfenstreich – wurden alle Kinder satt und zufrieden wieder an ihre Erziehungsberechtigten übergeben.

Für die Vorstandschaft des Fördervereins der flexiblen Grundschule Sünching  
Kirsten Fürstenberg

**BAYERISCHE MUSIKAKADEMIE  
SCHLOSS ALTEGLOFSHEIM**

Wir sind eine Bildungs- und Tagungsstätte für Musik, Kunst und Kultur in Ostbayern im Landkreis Regensburg (öffentlicher Dienst)

*Wir suchen eine/n*

**Hausmeister (m/w/d)**  
in Vollzeit 39 h/Woche

Zu Ihren Aufgaben gehören: allgemeine Hausmeistertätigkeiten, technische Hausrundgänge, Vorbereitung der Seminarräume, regelmäßige Rufbereitschaft. Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung im handwerklichen Bereich.

**Wir haben Ihr Interesse geweckt?**  
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Das detaillierte Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.musikakademie.bayern/stellenangebote](http://www.musikakademie.bayern/stellenangebote)





pflagedienst  
bachmeier

Der Pflegedienst in Ihrer Nähe  
Gerne  
**-pflegen -beraten und -betreuen**  
Wir **SIE!**  
**Pflagedienst Bachmeier**  
Inhaber: Tobias Bachmeier  
rund um die Uhr für SIE erreichbar



Tel. 09423-2009797

www.tobias-bachmeier.de - info@tobias-bachmeier.de





**LUKAS DEPNER**  
Sport- und Ernährungscoach

Bergfeldstraße 15  
93099 Mötzing  
+49 170 76 80 322  
info@lukas-depner.de  
www.lukas-depner.de

- Bewegungswissenschaftler B.A.
- Ernährungsberatung für Mischkost, vegetarische und vegane Ernährung
- Sportcoaching mit Personal Training, Erstellung und Überarbeitung von Trainingseinheiten und -plänen
- Darmgesundheitsberatung



Ihr Fachgeschäft

# HÖRAKUSTIK Sinzinger

Sparen Sie  
mit uns bis zu  
**500,- €**  
dank unserer



**\*Unsere Bestpreis-Garantie:**  
Wenn Sie das gleiche Hörsystem im Umkreis von  
30 Kilometern günstiger finden, ziehen wir  
**nochmals 10 Prozent** vom Preis des Mitbewerbers ab.

[www.hoerakustik-sinzinger.de](http://www.hoerakustik-sinzinger.de)

„Wir als Sünchinger sind gerne für Sie da!“

- Hörgeräte aller Hersteller
- professioneller Hörtest
- persönliche Hörberatung
- individuelle Anpassung
- unverbindliches Probetragen
- umfangreiches Zubehör
- Kundenbetreuung in Alten- und Pflegeheimen
- Hausbesuche
- Hörtraining
- Hörgeräte-Versicherung
- regelmäßiger Rundumservice
- Hörakustik für Kinder
- maßgefertigter Gehörschutz
- Kundenparkplatz mit barrierefreiem Zugang



Ihre Hörakustikmeister  
Christian und Matthias Sinzinger

Hörakustik Sinzinger GbR • Dingolfinger Straße 8 • 94333 Geiselhöring | Telefon: 094 23/ 9 43 0277 | [info@hoerakustik-sinzinger.de](mailto:info@hoerakustik-sinzinger.de)

*Velvet Hair*  
by Steffie

Friseurmeisterin  
Stefanie Hartmann  
Teichlmayrstrasse 2  
93104 Puenching  
0170/2494022 Facebook



Stellenangebot  
Anlagenmechaniker Sanitär-Heizungs-/Klimatechnik (m/w/d)

Wir suchen ab sofort eine/n Anlagenmechaniker/in Heizung, Sanitär, Klimatechnik (m/w/d) in Vollzeit für folgende Tätigkeiten:

- \* selbstständiges Arbeiten auf Rohbaustellen
- \* Kesseltausch
- \* Heizungskundendienst
- \* Austausch von kleinen Sanitär- und Heizungskomponenten

Das bringen Sie mit:

- \* abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/in Sanitär-/Heizungs-/Klimatechnik
- \* Berufserfahrung
- \* ganzheitliches Denken
- \* Teamfähigkeit
- \* gewissenhaft und kommunikativ
- \* selbstständiges Arbeiten
- \* Führerschein Klasse B

Die Stelle ist in Vollzeit mit 38 Wochenstunden zu besetzen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Mail oder Post unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

[info@speckner-haustechnik.de](mailto:info@speckner-haustechnik.de)  
Speckner GmbH, Steinlingstr.12, 93099 Mötzing/Dengling  
Tel. 09480/1337

## Teilb. Neubauhalle im östlichen Landkreis

Das ca. 2000 m<sup>2</sup> große Grundstück ist ca. 25 km südöstlich von Regensburg gelegen. Der Investor erstellt eine Produktionshalle mit nebenliegendem Bürogebäude mit Betriebsleiterwohnung. Die Beheizung erfolgt über eine Gaszentralheizung. Die in Erstellung befindliche Halle wird mit paneelverkleideter Stahlskelettbau mit einer Traufhöhe von ca. 7,35 m erstellt. Der Bodenbelag ist geglätteter Industrieestrich. Für eine gute Tagesbelichtung ist ein Firstlichtband vorgesehen. Drei ca. 4,5 x 4,5 m große Rolltore ermöglichen die Teilung der Halle. Im Erdgeschoss befindet sich die 2-Zimmerwohnung. Das Büro im 1. Obergeschoss ist mit fünf Büroräumen, Sozialraum, Küche und zwei WC's ausgestattet. Die Ausstattung kann der Mieter noch mitbestimmen. Der Bürobereich wird mit einer Gastherme beheizt.

EUR 4.500,-

Energieausweis in Erstellung  
Gerne vermieten oder verkaufen wir auch Ihre Immobilie.  
**TRUMMER** fair und kompetent  
**IMMOBILIEN** 0941 **44 76 33**

<http://www.trummer.de>

**Wir suchen für unseren Betrieb  
ab sofort eine/n**

**\*\*\*(Jung-) Installateur- und Heizungsbauermeister/in (d)\*\*\***

**\*\*\*Anlagenmechaniker/in (d) SHK (Anlagenmechaniker/in Sanitär-Heizung**



**\*\*\*Helfer aus dem Handwerk (Maurer, Elektriker oder Fliesenleger)**

in Voll- oder Teilzeit.

**AUFGABEN**

- \* Sanitär-/ Heizungsinstallation
- \* Wartung an Gas, Wasser, Abwasser und Heizungsanlagen
- \* Renovierungsarbeiten
- \* Badsanierung

**VORAUSSETZUNGEN**

- \* abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/in SHK (d) bzw.
- \* abgeschlossene Weiterbildung als Installateur- und Heizungsbauermeister/in o.ä.
- \* selbstständige Arbeitsweise
- \* Führerschein Klasse B erforderlich, eigener PKW von Vorteil

**WIR BIETEN**

- \* Firmenfahrzeug
- \* übertarifliche Bezahlung bei entsprechender Qualifikation
- \* Baustellen im Umkreis von 100 km

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Pfeffer unter der Tel.-Nr.: 0152/25778725, um einen Termin zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf Sie!

Heizungsbau J. Pfeffer, Auweg 1b, 93095 Hagelstadt

**R,KOM**

Internet, TV & Telefon für  
alle in **Sünching, Aufhausen**  
und drumherum!

**JETZT VERFÜGBARKEIT CHECKEN!**

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis
- ✓ Kostenloser Wechselservice

[www.r-kom.de/check](http://www.r-kom.de/check) ☎ 0941 6985-545



## Gemeinde Aufhausen

**Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:**

Michel Camille und Andreas wurde eine Tochter Viviane geboren.

Dallmeier Alida und Johannes wurde ein Sohn Simon geboren.

**Wir gratulieren zur Eheschließung:**

Gold Yvonne und Klein Denny, Aufhausen

Schulz Sarah und Dittmer Maximilian, Aufhausen

**Wir betrauern den Tod von:**

Eiglsperger Peter, Aufhausen

Richter Maria, Aufhausen

Pfeiffer Bernhard, Aufhausen

**Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:**

Christoph Lehner (Neubau eines Geräteschuppens in der J.-Sellmayr-Str. 5, Aufhausen)

Detlef und Birgit Osteroth (Anbau eines unbeheizten Wintergartens in der Benediktinerstr. 1, Aufhausen)

**Der Bürgermeister informiert:**

**Erwerb von Ackerland, Grundstücken, Hofstellen**

Die Gemeinde Aufhausen ist am Kauf von Ackerland, Grundstücken und Hofstellen interessiert. Abgabebereite Eigentümer sollen sich mit dem Bürgermeister Toni Schmid 0170/2072266 oder der VGem Sünching in Verbindung setzen.

**Einladung zum Seniorennachmittag am Bartholomäusmarkt 2023**

Die Gemeinde lädt am Marktmontag, den 28. August von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger über 65 Jahre zu einem geselligen Nachmittag ins Bierzelt ein.

Die Wertmarken gelten nur am Marktmontag zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr. Der Kath. Frauenbund Aufhausen bietet dankenswerterweise wieder Kaffee und Kuchen an.

Die Einladung mit den Wertmarken wird allen Senioren per Brief zugestellt. Ich freue mich, wenn ich Sie zahlreich im Festzelt begrüßen darf.

### Sommerferienprogramm 2023



Ein großes Dankeschön an unsere 3. Bürgermeisterin Sandra Schindlbeck, Frau Melanie Sperl und an Herrn Christian Kötterl., die die Organisation des Ferienprogramms übernommen haben und natürlich an alle Vereine und Privatpersonen, die sich bereit erklärt haben, mitzumachen. Dank auch an diejenigen, die sich als Fahrer oder Helfer zur Verfügung stellen.

### Neuer Mitarbeiter im Bauhof Aufhausen



Wir freuen uns, Herrn Thomas Grundner als neuen Mitarbeiter am Bauhof der Gemeinde Aufhausen begrüßen zu dürfen.

Herr Grundner unterstützt seit 01. Juni unsere beiden Bauhofmitarbeiter.

Bürgermeister Toni Schmid wünscht viel Freude im Team und bei den Aufgaben.

### Neubau der Ortsdurchfahrt Aufhausen

Die Fa. Fahrer aus Barbing wurde vom Staatlichen Bauamt Regensburg mit den Neubauarbeiten der Ortsdurchfahrt in Aufhausen beauftragt. Bereits im ersten Bauabschnitt (Am Berg) kam ein dermaßen schlechter Unterbau bei den Fräsarbeiten zum Vorschein, sodass auch dieser in diesem Bereich umfangreicher erneuert werden muss.



Zwischen den Einmündungen In der Geige und Am Vogelberg wird zudem ein rund 200 m langer Gehweg mit einer Breite von 1,80 m errichtet. Dieser Neubau wird vom Freistaat Bayern freundlicher Weise bezuschusst. Diese Zusatzaufträge verschieben natürlich das geplante Bauende.

Seit Mitte Juli wird auch der Streckenabschnitt zwischen der Abzweigung nach Petzkofen und der Schulstraße bearbeitet. Dabei wird versucht, ein Befahren von Petzkofen – Kirschhausener Straße (Wertstoffhof) und umgekehrt solange als möglich aufrecht zu erhalten. **Ein Abbiegen in die Seidenbuschstraße ist nur für Anlieger in Absprache mit dem Kapo auf der Baustelle möglich.**

Im Herbst soll dann noch der dritte Abschnitt zwischen Schulstraße und der Triffinger Straße in Angriff genommen werden.



**Das Nerrianerinstitut – Stiftung in Aufhausen, sucht für seinen 3-gruppigen**

**Kindergarten Philipp Neri in Aufhausen ab September 2023 spätestens ab Januar 2024**

- **eine/n Kinderpfleger/in (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit**

Die Stelle ist unbefristet.

Wir erwarten:

- Eine gute fachliche und pädagogische Eignung
- Teamfähigkeit
- Eine positive Einstellung zu den Grundsätzen der kath. Glaubenslehre
- Eigeninitiative, Einfühlungsvermögen und Sozialkompetenz
- Verantwortungsbewusstsein

Wir bieten:

- Vergütung nach ABD
- Jahressonderzahlung
- Übernahme der Vorbeschäftigungszeiten eines kirchl. Arbeitgebers
- Möglichkeit zur regelmäßigen Fortbildung
- Unterstützung bei Qualifizierungswünschen
- Arbeit in einem erfahrenen, motivierten Team
- Gute Einarbeitung

Fragen beantwortet Ihnen gerne die stellvertretende Leitung, Frau Troll, unter der Tel. 09454/239.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:  
Kindergarten Philipp Neri – z.Hd. Frau Troll – Seidenbuschstraße 16 in 93089 Aufhausen.



## Johanniter Kinderhaus Laberspatzen erhält Warnwesten



### Sichtbar unterwegs

Wenn man spazieren geht, oder auf Ausflügen ist, dann ist die Sichtbarkeit ein großes Thema. Man will nicht nur sichtbar sein, sondern auch sicher.

Aus diesem Grund unterstützte die **Auto Weißdorn GmbH** mit Sitz in Aufhausen das Johanniter Kinderhaus Laberspatzen mit Warnwesten. Diese wurden von Frau Silvia Ebenhöf übergeben.

Sie betonte: „Wir sind froh, nicht nur Autos zu verkaufen, sondern auch soziale Einrichtungen mit wichtigen Dingen, wie zum Beispiel Warnwesten zu unterstützen“. Die Kinder und Einrichtungsleitung Tim Kindermann nahmen die Warnwesten freudig entgegen.

Nun sind alle perfekt auf jeden Ausflug vorbereitet.



## Betreuung der Abwasseranlage Aufhausen durch Fa. Sedlmeier ab 1.8.2023

Die Kläranlage und die gesamte Abwasseranlage der Gemeinde Aufhausen wird seit 1. August 2023 von der Fa. Sedlmeier Umwelttechnik aus Wang betreut.

Die Fa. Sedlmeier ist auch für alle auftretenden Störungen im Kanalsystem (auch Vakuumanlage Triftfing) zuständig.

Wenden Sie sich deshalb bei Störungen an folgende Personen:

**Adolf Rosenhammer: 0151/11661026**

Vertretung:

**Michael Sedlmeier: 0170/8129971 oder 08709/9151050**

Bitte Telefonnummern aufheben!

**Unser bisheriger Klärwärter Herr Anton Stadler hat bedauerlicherweise sein Dienstverhältnis beendet.**

## Bilderbuchkino

Am Dienstag, den 20.06.2023 kamen 11 Kinder ins Gemeindezentrum, um das Buch



auf großer Leinwand zu erleben.

Während der Vorlesestunde kamen die kleinen Zuhörer ins Grübeln und stellten wissbegierig ihre Fragen.

Anschließend wurde -passend zum Thema- aus Papier und Buntstiften ein oder auch zwei kleine Elefanten von den eifrigen Kindern gebastelt.



Ein schöner Nachmittag ging viel zu schnell zu Ende.



Eine ganz besondere Lesung bereitet uns der Autor A. Hüging. Mit Musik, Liedern zum Mitmachen und Schauspieleinlagen stellte er sein Buch „Das fantastische fliegende Fundbüro“ vor. Die Buchhandlung „Bücherwurm“ organisierte im Rahmen der Regensburger Kinderbuchtage diese außergewöhnliche Lesung, um Kinder wieder mehr für Bücher und das Lesen zu begeistern. Ein besonderer Dank gilt dem Elternbeirat und dem Förderverein, die diese Veranstaltung komplett finanziert haben.



Beim Wettbewerb „Non-Digital-Challenge“ der „Computermäuse Stamsried“ gab es in der Klasse 3a drei glückliche Gewinner.



Auch in diesem Schuljahr nahmen die Kinder der 3. und 4. Klassen am Känguru-Wettbewerb der Mathematik teil. Zur Preisverleihung versammelten sich alle in der Aula, denn jeder Teilnehmer erhielt neben einer Urkunde auch ein kleines Geschenk. Den Ehrenpreis erzielte Dorothea Schindlbeck, Klasse 4a. Vielen Dank an Frau B. Ringlstetter für die Organisation und an den Förderverein, der durch seine finanzielle Unterstützung den SchülerInnen die kostenlose Teilnahme ermöglichte.



Die 3. Klassen beteiligten sich auch dieses Jahr an den Waldjugendspielen im Sinzinger Forst. Obwohl das Wetter nicht mitspielte, hatten die Kinder großen Spaß.



Die ehemalige Schülerin Laura Schreil (15 Jahre) absolvierte an der Schule im Mai ihr Orientierungspraktikum. Als frisch gekürte Vizemeisterin des World Master in Modern Dance durfte natürlich eine kleine Vorführung mit anschließendem Tanzunterricht nicht fehlen.



Am 25. Mai fand bei perfektem Laufwetter der Geländelauf für die Schulen aus der Stadt und dem Landkreis Regensburg am Guggenberger See in Neutraubling statt. In diesem Jahr nahmen 20 Schulen mit über 200 LäuferInnen in verschiedenen Altersstufen teil. Die Organisation sorgte für einen reibungslosen Ablauf und alle SchülerInnen waren bestens versorgt. Für die Grundschule Aufhausen-Pfakofen gingen bei den Mädchen Laura Wally, Dorothea Schindlbeck, Magdalena Busch und die Schnellste im Team Franziska Zuckermann an den Start. Mit einer großartigen Teamleistung schafften die Mädchen erstmals den Sprung auf das Podest und erreichten den 3. Platz. Die Jungs absolvierten mit den Läufern Felix Beck, Jacob Hüttner, Luca Scheck und dem Schnellsten im Team Julian Schindlbeck auch ein gutes Rennen und erreichten den 6. Platz. Selbstverständlich gab es zur Belohnung für alle ein Eis. Wir gratulieren unseren LäuferInnen für diese tolle Leistung!



### Fahrplan – Schuljahr 2023/24– ab 12.09.2023

#### Großbus

Uhrzeit:	Montag - Freitag
7:15	Rogging
7:18	Pfakofen – Schule
7:19	Pfakofen – Stail
7.26	Triftlfing
7:30	Aufhausen Schule an
7:31	Aufhausen Schule ab
7:32	Kindergarten Aufhausen
7:34	Aufhausen – Etweg
7:40	Pfakofen Schule an

#### Kleinbus

Uhrzeit:	Montag - Freitag
7:16	Niederhinkofen
7:22	Irnkofen
7:27	Haid
7:30	Aufhausen Schule an

### Grußwort zum Bartholomäusmarkt 2023



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Kinder und Jugendliche,  
verehrte Gäste,

Jung und Alt aus nah und fern begrüße ich zum traditionellen Bartholomäus-Markt in der Gemeinde Aufhausen. Wir feiern, von Blasmusik und Volksfeststimmung umhüllt, vom 25.08. bis zum 28.08.2023!

Tradition und Freundschaft sollen an diesen Tagen Vorrang haben!

Es können sich alle Besucher auf ein gekühltes Erl Bier, ein vielfältiges, kulinarisches Angebot mit abwechslungsreichem Musikprogramm und einigen Fahrgeschäften freuen.

Ein Höhepunkt ist am Marktsonntag der Besuch des bayerischen Ministerpräsidenten Dr. Markus Söder! Es freut mich als Bürgermeister, dass Erste Mal in der Geschichte der Gemeinde Aufhausen, den Ministerpräsidenten begrüßen zu dürfen.

Beginnen wir am Freitag mit einem feierlichen Gottesdienst, anschließend wird mit allen Ortsvereinen ins Festzelt eingezogen.

Die Kinder können sich am Samstag auf das Kinderprogramm im Festzelt freuen.

Am Sonntag findet die Gewerbeschau statt, dort werden die verschiedensten Unternehmen ihre Produkte und Waren vorstellen, zudem wird eine Oldtimer-Schau präsentiert!

Am Montag begrüßen wir unsere Senioren beim gemütlichen Zusammentreffen sehr herzlich.

Ich danke allen, die für ein gelungenes Fest sorgen, den Vereinen, den Schaustellern, der Brauerei, der Festküche, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Sicherheits- und Hilfsorganisationen, den Hauseigentümern, die ihre Häuser beflaggen und nicht zuletzt dem Bauhof und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltungsgemeinschaft Sünching.

Ich wünsche Ihnen somit ein unvergessliches Wochenende bei uns in Aufhausen!

„Ozapft is“

Ihr

Toni Schmid

Erster Bürgermeister

# Bartholomäus-Markt AUFHAUSEN

Freitag, 25. August - Montag, 28. August 2023

## Freitag, 25. August 2023 TAG DER VEREINE UND BETRIEBE

- 17.00 Uhr Festgottesdienst im Nerianergarten
- 18.00 Uhr Standkonzert am Kirchplatz  
mit der „Stadtkapelle Geiselhöring“ und der „Bayernkapelle Toni Schmid“
- 18.30 Uhr Festauszug  
Bieranstich durch den 1. Bürgermeister Toni Schmid  
Festbetrieb mit der „Bayernkapelle Toni Schmid“



## Samstag, 26. August 2023

- 17.00 Uhr Kinderprogramm „Hermanns Kasperltheater“ im Festzelt
- 19.00 Uhr Festbetrieb mit der Partyband „Gewekiner Buam + Madl“

## Sonntag, 27. August 2023 GROSSER WARENMARKT UND GEWERBESCHAU

Oldtimer-Schau

Frauenbund-Café bei der Feuerwehr Aufhausen

- 09.00 Uhr Hochamt zum Patrozinium St. Bartholomäus in der Pfarrkirche
- 10.30 Uhr Festbetrieb mit der „Bayernkapelle Toni Schmid“  
**Politischer Frühschoppen** mit Dr. Markus Söder, Bayerischer Ministerpräsident und Vorsitzender der Christlich-Sozialen Union in Bayern (CSU)
- 19.00 Uhr „Bayerische Gaudi“ im Festzelt  
3. Aufhausener Blasmusik-Battle mit „De Junga“ und „Blechschinda“  
sowie „Erdäpfekraut“



## Montag, 28. August 2023

- 14.00 Uhr Seniorennachmittag mit der „Bayernkapelle Toni Schmid“
- 19.00 Uhr Festbetrieb mit der Partyband „SHINE“



Wir freuen uns auf Sie!



## Veranstaltungskalender:

August 2023		
Samstag	19.	FF Aufhausen: Fahrt ins Gäubodenvolksfest
Freitag - Montag	25.-28.	Gemeinde: Bartholomäus-Markt
Freitag	25.	Pfarrei: Eröffnungs-Gottesdienst 17.00 Uhr
Sonntag	27.	KDFB: Kaffee-Ausschank
Sonntag	27.	Pfarrei: Bartholomä-Amt um 09.00 Uhr
Montag	28.	KDFB: Kaffee & Kuchen während des Seniorennachmittags
September 2023		
Samstag - Sonntag	09.-10.	TSV Skiclub: Familienwanderung
Sonntag	10.	Pfarrei: Wallfahrer aus Sünching 08.15 Uhr
Dienstag	12.	Schützenvereine Aufhausen & Petzkofen: Schießbeginn nach der Sommerpause
Mittwoch	13.	Pfarrei: Fatima-Tag 18.30 Uhr
Freitag	15.	TSV Fußballabteilung: Watterturnier im Sportheim
Sonntag	17.	Fischerfreunde: Königsfischen
Sonntag	17.	Pfarrei: Wallfahrer St. Anton Rgbg 11.15 Uhr
Dienstag	19.	Nachbarschaftshilfe: Ausflug
Samstag	23.	TSV Skiclub: Fahrt ins Knödelfest
Sonntag	24.	Mutter-Kind-Gruppe: Winterbasar
Oktober 2023		
Sonntag	01.	Fischerfreunde: Fischverkauf
Sonntag	01.	Pfarrei: Hl. Messe zum Erntedankfest um 10.00 Uhr
Samstag	07.	Sängerrunde: Weinfest im Stiftungsgasthof um 19.00 Uhr
Samstag	07.	OGV: Pflanzentauschbörse im Jugendgarten
Montag	09.	Gemeinde: Bürgerversammlung im GH Helm um 19.30 Uhr
Montag	09.	Pfarrei: Gedenktag des hl. Dionysius (2. Pfarrpatron)
Freitag	13.	Pfarrei: Fatima-Tag um 18.30 Uhr
Samstag	14.	Tennisclub: Saison-Abschluss-Feier um 18.00 Uhr
Samstag	14.	MMC: Oktoberrosenkrantz & Messe
Sonntag	15.	Pfarrei: Kirchweihgedenken in Triftling um 18.30 Uhr
Montag	16.	GH Helm: Hasenbrühe
Montag	16.	Pfarrei: Kirchweihgedenken in Aufhausen um 18.30 Uhr
Donnerstag	19.	Seniorenkreis: Kirchweihfeier
Freitag	20.	Bücherei: Kinonachmittag
Samstag	21.	TSV Skiclub: Kirtabaum aufstellen im Sportheim
Samstag	28.	TSV: Oktoberfest mit Musik
Sonntag	29.	GH Helm: Altes Bier
Sonntag	29.	Pfarrei: Seidenbusch-Gebetstag

November 2023		
Mittwoch	01.	KSK: Sammlung Kriegsgräber
Mittwoch	01.	Pfarrei: Andacht für Verstorbene mit anschließender Gräbersegnung in Aufhausen um 13.00 Uhr
Mittwoch	01.	Pfarrei: Hl. Messe mit Gräbersegnung in Triftlfing um 18.30 Uhr
Samstag	04.	FC Bayern Fanclub: JHV im Stiftungsgasthof um 19.30 Uhr
Montag	Ab 06.	Schützenverein Aufhausen: Weihnachtspreisschießen
Dienstag	07.	Schützenvereine Aufhausen & Petzkofen: Hubertuspokalschießen mit Leberkäsessen
Freitag	10.	Tennisclub: Hasenbrühe im Tennisheim um 19.00 Uhr
Freitag	10.	Pfarrei: St. Martinsfeier des Kinderhauses Philipp Neri um 17.00 Uhr
Samstag	11.	Schützenverein Aufhausen: Amt für verstorbene Mitglieder mit Jahresessen
Freitag	17.	SPD: JHV
Samstag	18.	FF Triftlfing: JHV im GH Helm um 19.00 Uhr
Sonntag	19.	Pfarrei: Volkstrauertag
Sonntag	19.	Sängerrunde: JHV im GH Helm
Sonntag	19.	Kolping: Mensch-ärgere-dich-nicht-Turnier
Freitag	24.	OGV: JHV
Dezember 2023		
Samstag	02.	KSK: Weihnachtsfeier mit Versteigerung
Sonntag	03.	Sängerrunde: Adventsansingen in der Pfarrkirche um 16.00 Uhr
Montag	04.	Kolping: Gedenktag mit JHV
Dienstag	05.	Schützenvereine Aufhausen & Petzkofen.: Nikolausschießen
Dienstag	05.	Kolping: Nikolausaktion



## Zum Erntedank

am Sonntag, 1. Oktober 2023

am Gelände der FF Aufhausen

### Forellen

frisch vom Grill oder geräuchert

von 11 Uhr bis 12.45 Uhr

Abholung oder Vor-Ort-Verzehr  
beim

### 1. Frühschoppen

(nur bei passendem Wetter)



Vorbestellungen bis Freitag, 22.09.2023 an Sandra Schindlbeck, Tel. 09454 / 949444

### VdK Pfakofen-Aufhausen-Hagelstadt – neue Vorstandschaft



Bei der JHV des VdK-Ortsverbandes Pfakofen-Aufhausen-Hagelstadt konnte eine neue Vorstandschaft gewählt werden. Alle 3 Bürgermeister betonten die Wichtigkeit des VdK für die Gesellschaft und vor allem für die Menschen vor Ort.

Foto: VdK Kreisverband Regensburg

Bild: von rechts 1. Kreisvorsitzender Herr Michael Drindl, stellvertretende Kreisvorsitzende Frau Gerlinde Schumann, Frau Maria Buchstaller (Kassier), 1. Bürgermeister von Aufhausen Herr Toni Schmid, Frau Cornelia Schmid (Schriftführerin und Beauftragte f. Frauen), Herr Franz Dollak (1. Vorsitzende), 3. Bürgermeister von Pfakofen Herr Peter Haas, 1. Bürgermeister von Hagelstadt Herr Thomas Scheuerer.

### Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Seit 01.06.2023 habe ich die Geschäftsführung der Nachbarschaftshilfe Aufhausen, als Nachfolgerin von Frau Eva Rester, die dieses Amt nach 15 Jahren Tätigkeit niederlegte, übernommen. Die Jahreshauptversammlung fand am 25.05.2023 statt!

Zu meiner Person:

Ich heiße Cornelia Schmid, bin 55 Jahre. Ich bin verheiratet mit Herrn Toni Schmid, 1. Bürgermeister der Gemeinde Aufhausen und wir haben miteinander drei erwachsene Kinder. Mein Beruf ist med. Fachangestellte und ich bin in verschiedenen Ehrenämtern tätig. Aus diesem Grund bin ich sozial, hilfsbereit und sehr flexibel eingestellt und habe für jedes Gespräch ein offenes Ohr! Wer sich **aktiv** in unserer Organisation „Nachbarschaftshilfe“ beteiligen und unterstützen möchte darf und kann sich gerne bei mir melden!



Auch für Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Aufhausen, welche aus Altersgründen oder gesundheitlichen Gründen eine Hilfe, im Haushalt, Gartenarbeit, Arztfahrten, Behördengänge, Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen, Besuchsdienste zur Beschäftigung mit älteren Menschen oder Aufsicht von Kindern usw., benötigen, stehe ich jederzeit als Vermittlerin und für ein Gespräch zur Verfügung!

Erreichbar bin ich unter:

Festnetz	09454/295
Handy	0151/ 42679968
E-Mail	<a href="mailto:19conny.schmid68@gmail.com">19conny.schmid68@gmail.com</a>

Ihre  
*Cornelia Schmid*

RE/MAX Regensburg



Ihr Ansprechpartner:  
Rudolf Arnold  
Handelsfachwirt (IHK)  
selbständiger Immobilienmakler



Prüfeninger Schloßstr. 2  
93051 Regensburg  
Tel. 0941/30 77 0-238  
Mobil 0172/86 19 634  
E-Mail: rudolf.arnold@remax.de

### Einwertungsaktion

Werte Immobilienbesitzer,

sie wollten schon immer mal wissen was Ihre Immobilie wert ist, oder spielen mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu veräußern?

Ich biete Ihnen eine Immobilienwertberechnung für sensationelle 99 € zzgl. gesetzl. MwSt. an

Auch wenn Sie eine Immobilie mieten, vermieten oder kaufen wollen stehe ich Ihnen gerne zur Seite.

Mit freundlichen Grüßen

Rudi Arnold  
selbständiger Immobilienmakler



RE/MAX Regensburg: Tel. 0941/ 30 77 0-238

## Ihre Einkommensteuererklärung ist unser Job!

Elisabeth Amring  
Beratungsstellenleiterin  
Ortsstraße 1 a · 93089 Aufhausen  
Tel.: (09454) 949714

[www.amring.altbayerischer.de](http://www.amring.altbayerischer.de)

Wir beraten Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.



### LEANDER WEIGL

Objektbetreuung Hausmeisterservice  
Insektenschutzrahmen für Fenster Türen und Kellerschacht  
Rolladenbau- Jalousienbau  
Reparaturen-Montage-Verkauf  
Triftlfinger Straße 9, 93089 Aufhausen  
Telefon 0175/4911442 oder 09454/949199



QR-Code Webshop

Hayde Karl

Josef-Magg-Strasse 15  
93089 Aufhausen

Tel. 09454/1477 od. 0160/8583311  
E-Mail : [karl-aufhausen@t-online.de](mailto:karl-aufhausen@t-online.de)  
Online Shop: [www.karl.energetix.tv](http://www.karl.energetix.tv)

### Hayde 's Asia Kochkurs

Entdecken Sie die Geheimnisse der Asiatischen Küche, und erlernen Sie auf schnelle und einfache Art, wie man köstliche Asiatische Gerichte zubereitet

Hayde Karl

Josef-Maggstr.15  
93089 Aufhausen

Web: [kochkursasiatischmithayde.jimdofree.com](http://kochkursasiatischmithayde.jimdofree.com)  
Tel. 09454/1477

Handy 0160/8583311

E-Mail: [karl-aufhausen@t-online.de](mailto:karl-aufhausen@t-online.de)



## Neue Tanzlehrerin / Trainerin gesucht

### Wen suchen wir?

Der TSV Aufhausen möchte für die Wintersaison 23/24 wieder Tanzkurse z. B. Zumba, Jazz, Hipp Hopp... für interessierte Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren (Kurse altersangepasst) anbieten.

Hierfür suchen wir eine lizenzierte Trainerin, Tanzlehrerin oder auch interessierte Vereinsmitglieder, wobei der Verein hier ggf. Ausbildungskosten übernehmen würde.

### Was bieten wir?

- Geeignete Örtlichkeit
- Angemessene finanzielle Vergütung

### Ansprechpartner?

- Per Email an [tsv-aufhausen@gmx.de](mailto:tsv-aufhausen@gmx.de)
- Telefonisch an Winkler Matthias 015143216125

V. i. S. d. PR.: Arnold Rudi, TSV Aufhausen, Sellenberg 34, 93089 Aufhausen



## Gemeinde Mötzing

### Wir betrauern den Tod von:

Krause Marianne, Schönach  
Fleischmann Werner, Dengling  
Sachs Anna, Schönach  
Mandl Johann, Dengling  
Stierstorfer Elfriede, Schönach  
Frodl Helga, Schönach

### Der Bürgermeister informiert:

#### Seniorenachmittag beim Sünchinger Markt 2023

Die Gemeinde Mötzing lädt auch heuer wieder die Senioren ab 65 Jahren als kleines Dankeschön zum Seniorenachmittag am Marktmontag, den 04.09.2023 ein. Die Einladung mit den Wertmarken wird allen Senioren per Brief zugestellt. Wir bitten um Verständnis, dass die Essens- und Getränkemarken nur am Marktmontag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr gültig sind.

Ich wünsche Ihnen gute Unterhaltung und schöne Stunden im Bierzelt.

#### Neubau Kreisstraße R 8

Der Landkreis Regensburg hat die Fa. Fahrner, Barbing, mit der Verbreiterung und Erneuerung der Kreisstraße R 8 zwischen Sünching und Schönach beauftragt. Die Arbeiten sind trotz ungünstiger Witterung im Frühjahr in der vorgegebenen Zeitschiene. Seit Anfang der großen Ferien wird der Streckenabschnitt zwischen Sünching und Mötzing saniert. Ein Durchfahren ist auch für Busse und Anlieger bis voraussichtlich Ende der Ferien nicht möglich.

Die Gemeinden Mötzing und Sünching bitten die Nutzer der Umfahungstrecken, diese langsam zu befahren und mit Vorsicht auf die Bankette auszuweichen, weil die in die Jahre gekommenen Gemeindestraßen für diese Belastungen nicht ausgelegt sind.

#### Neubau Radweg von Schönach nach Rain

Seit Mitte April ist die Fa. Fahrner, Mellersdorf-Pfaffenberg, mit den Neubauarbeiten eines Radweges von Schönach nach Rain beschäftigt. Mittlerweile wurde die gesamte Anlage asphaltiert. Die Aufbringung der Asphaltdeckschicht musste am 24.07. wegen Regen unterbrochen werden. Sobald die Bankette vollständig hergestellt, die Randbereiche humusiert und die Verkehrsbeschilderungen aufgestellt sind, kann die Verkehrsfreigabe erfolgen. Es wird darauf hingewiesen, dass ab Schönach ein Wirtschaftsweg mit Radwegenutzung hergestellt wurde. Dies bedeutet, dass der Weg wie bisher für landwirtschaftliche Erntezwecke genutzt werden darf und die Radfahrer bei Bedarf absteigen und an den Erntefahrzeugen vorbeischieben müssen. Gegenseitige Rücksichtnahme ist angesagt.

Gemeinde- und Bezirksübergreifend wurde sehr gut zusammengearbeitet, weshalb das Bauvorhaben zügig abgewickelt werden konnte. Die Freigabe wird deswegen noch vor dem anvisierten Bauende (31.10.2023) erfolgen.

Die Bauabwicklungen haben die Gemeinden Rain und Mötzing übernommen. Die Baukosten tragen die Staatlichen Bauämter Passau und Regensburg, sprich der Freistaat Bayern. Die Planungskosten bezahlen im Wesentlichen die beiden Gemeinden jeweils für Ihre Bereiche.

Wir wünschen den Rad- und Freizeitsportlern, dass der Weg gut angenommen wird und durch umsichtige Nutzungen Unfälle vermieden werden können.

#### Straßen- und Kanalsanierungen in Dengling



Die Fa. Swietelsky aus Biburg konnte vom 11.04. bis zum 12.07.2023 die umfangreichen Kanal-, Wasserleitungs- und Straßensanierungsarbeiten erfolgreich abschließen. Der vorgegebene Zeitrahmen wurde dabei eingehalten, obwohl noch zusätzliche Arbeiten beauftragt wurden. Vor allem die Wasserführungen waren in schlechtem Zustand. Mitverlegt wurden im Baubereich Leerrohre für die Breitbandversorgung, die zunächst nur bis zur Grundstücksgrenze herangeführt wurden.

Dankenswerter Weise haben einige Anlieger der St.-Markus-Straße Grund bereitgestellt, weshalb ein bei Bedarf überfahrbarer Gehweg gebaut sowie Eng- und Gefahrstellen etwas entschärft werden konnten.

Unser großer Dank gilt allen Denglingern, die rund drei Monate die Nachteile einer Baustelle erleben durften, v.a. aber den direkten Anliegern der westlichen St.-Markus-Straße, die über viele Wochen hinweg nur eingeschränkt Zufahrt zu ihren Anwesen hatten. Durch die Geduld und das Verständnis konnte die Baustelle harmonisch und ohne Befindlichkeiten abgewickelt werden. Vergelt's Gott dafür!

## Haushaltsübersicht 2023

Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wurden vom Gemeinderat in der Sitzung am 15.05.2023 beschlossen.

Das Haushaltsvolumen umfasst

im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben 3.033.620 € und  
im Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben 2.942.045 €

Die Hebesätze für die Grundsteuern A und B und die Gewerbesteuer bleiben unverändert.

Grundsteuer A 310 v.H.  
Grundsteuer B 310 v.H.  
Gewerbesteuer 310 v.H.

Stand der Rücklagen zum 01.01.2023 2.161.565 €  
Stand der Schulden zum 01.01.2023 0,00 €

Die Investitionen im Vermögenshaushalt sind folgende:

Bezeichnung	Ansatz in €
Investitionsumlage an die Realsteuerstelle Regensburg	5000
Erwerb von beweglichen Sachen - Feuerwehren	15000
Vorbereitung Umstellung auf Digitale Alarmierung - Feuerwehren	15000
Investitionsumlage an Mittelschulverb. Alteglofsheim	45000
Vermögenserwerb Archiv	1000
Grunderwerb Retentionsfläche BG Feldmeßstr.	20000
Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen an Kirchen	10000
Zuschuss Außenrenovierung der Pfarrkirche Schönach	20000
Erwerb von bewegl. Vermögen Spielplätze	5000
Schutzhütte Waldkindergarten	25000
Energetische Sanierung Kinderhaus Sünching	100000
Zuschüsse für Investitionen an Sport/Schützenvereine	5000
Erwerb von Grundstücken u.a. Herst. Beiträge	5000
Grunderwerb Naherholungsgebiet	20000
Erschließung Naherholungsgebiet - Planung	20000
Grunderwerb Bauland incl. Nebenkosten	200000
Grunderwerb BG Feldmeßstr.	325000
Erwerb von Grundstücken Straßengrund	15000
Grunderwerb Straße Ausbau Kreisstraße R8	2000
Grunderwerb Radweganschluss u. Kastnerstr., Vermessung	5000
Grunderwerb incl. NK Hauptstr. Schönach	15000
Grunderwerb incl. NK Radweg Schönach - Rain	3000
Grunderwerb incl. NK Dengling	10000
Vermögenserwerb Fahrzeuge	170000
Ausbau Kreisstraße R 8 incl. Speedpipe	180000

Neubau Radweg Schönach - Rain	600000
Erschließung BG Feldmeßstr.	10000
Dorferneuerung Schönach allgemein und Planung	10000
Ausbau Hauptstr. Schönach - Dorferneuerung	40000
Neugestaltung Ortseingang Mö. Straße, Radweganschluss	10000
Erweiterung Straßenbeleuchtung -	15000
Erwerb bewegl. Vermögen Kläranlage usw.	12000
Kanalsan. NSW Kanal Dengling Inliner	110000
Überlaufbecken Mischwasser Schönach	25000
Kanalsan. SW Kanal Dengling Inliner	20000
Abwasserbeseitigung BG Feldmeßstr.	10000
Eigenanteil weiterer Breitbandausbau	160000
Erwerb bewegl. Vermögen Bauhof usw.	4500
Stromerzeuger fürs GH Dengling	15000
Anschaffung von Defibrillatoren	13000
Unterstellplatz GH Dengling	25000
Zuführung zum Verwaltungshaushalt	626545

## Baugrundstück in Schönach (mit Bauzwang) zu verkaufen



Die Gemeinde Mötzing verkauft in Schönach das Baugrundstück Von-Moreau-Str. 11 mit einer Fläche von 1.045 m<sup>2</sup>. Der Verkaufspreis wurde vom Gemeinderat auf 139,00 €/m<sup>2</sup> festgesetzt. Zusätzlich sind die Herstellungsbeiträge Wasser/Kanal in Höhe von 8.286,03 € zu erstatten. Der Gesamtkaufpreis liegt somit bei knapp 154.000,- € zzgl. der Kaufnebenkosten. Der festgesetzte Bauzwang zur Errichtung eines bezugsfertigen Wohnhauses innerhalb von 5 Jahren ist zwingend einzuhalten. Bei Nichteinhaltung wird das Grundstück zum jetzigen Kaufpreis wieder von der Gemeinde zurückgekauft. Die erneuten Notar- und Verbriefungskosten gehen zulasten des abgebenden Eigentümers. Interessenten mit konkreten Bauabsichten können sich im Bauamt der VG Sünching (Tel: 09480/9380-24 oder -14, Mail: [bauamt@vg-suenching.de](mailto:bauamt@vg-suenching.de)) melden.



## Laaberschützen Haimbuch feiern 50jähriges Gründungsfest



Bilder: Matthias Jeserer, Dengling.

Am 17. und 18. Juni feierten die Laaberschützen Haimbuch bei herrlichem Wetter im Feststadl der Familie Knott ihr 50.-jähriges Gründungsfest.

Am Samstagabend, an dem die Kerscher Musikanten aufspielten, stand die Geselligkeit im Vordergrund. Nach Grußworten von Landrätin Tanja Schweiger und Bürgermeister und Schirmherrn Reinhard Knott, der besonders den Zusammenhalt der Haimbacher hervorhob, die beinahe alle als Mitglieder dem Schützenverein oder der Feuerwehr angehören, durfte Schützenmeister Christian Schmidt 11 der ursprünglichen 35 Mitglieder, die am 27. Oktober 1971 den Verein gründeten, für ihre langjährige Vereinszugehörigkeit ehren. Ein besonderer Dank galt Herrn Josef Scheibinger, der neben seiner Tätigkeit als „Haiswirt“ in Haimbuch auch noch 39 Jahre im Vorstand der Laaberschützen engagiert war, und Herrn Markus Linnert, der trotz der Tatsache, dass er seit langen Jahren seinen Lebensmittelpunkt in Riekofen gefunden hat und als Vorstand der dortigen Feuerwehr vorsteht, 29 Jahre der Vorstandschaft angehörte. Auch den Hofbesitzern Manuela und Reinhard Knott wurde gedankt und ein Geschenk überreicht, da der Schützenverein ihren Stadl für das Fest nutzen durfte. Bei Schmankerln vom Grill oder einer Brotzeit wurde bis lange in die Nacht gefeiert und gelacht, bevor weit nach Mitternacht die letzten Besucher die Bar verließen.

Am Sonntag führte nach dem Einholen der Vereine ein Kirchen- und Festzug durch den Ort, bevor auf dem Anwesen der Familie Scheid Pfarrer Alexander Abasili einen Freiluftgottesdienst zelebrierte. Dabei ging dieser in seiner Predigt vor allem auf die Vereinskultur in Bayern ein, die in der heutigen Ich-Gesellschaft wichtiger denn je ist. Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst ebenso wie der anschließende Festbetrieb von den Hirschlinger Musikanten. Schützenmeister Christian Schmidt konnte an diesem Tag 9 Gemeindevereine begrüßen und Schirm- und Hausherr Reinhard Knott hob nochmals das Vereinsleben und die Geselligkeit hervor. Nach einem Mittagessen der Festzeltküche Englberger konnte man sich am Nachmittag mit Grillfleisch oder Brotzeiteller stärken oder es sich bei Kaffee und rund 30 gespendeten Kuchen gut gehen lassen. Gegen 17:00 Uhr verließen die letzten Gäste das Fest, wobei einige Haimbacher auch an diesem Tag noch bis tief in die Abendstunden gemütlich beisammensaßen.



## Veranstaltungskalender

<b>August 2023</b>		
Freitag	– 11. –	Beginn Gäubodenvolksfest Straubing
Montag	21.	
Freitag	– 25. –	Bartholomä-Markt Aufhausen
Montag	28.	
<b>September 2023</b>		
Freitag –	01. –	Sünchinger Markt
Dienstag	05.	
Sonntag	10.	KRK Schönach: Herbstmarkt
Sonntag	24.	Oldtimerfreunde Dengling: Herbstausfahrt
Samstag	30.	Pfarreiengemeinschaft Riekofen/Schönach: Feier der Ehejubiläen
<b>Oktober 2023</b>		
Sonntag	01.	Erntedankfest
Dienstag	03.	Fischerverein Schönach: Steckerlfisch to go
Freitag	20.	OGV Schönach: Herbstversammlung
<b>November 2023</b>		
Mittwoch	01.	Allerheiligen
Samstag	11.	KRK Schönach: JHV
Samstag	18.	KRK Dengling/Mötzing/Haimbuch: Volkstrauertag in Dengling
Sonntag	19.	KRK Schönach Volkstrauertag am Kriegerdenkmal
<b>Dezember 2023</b>		
Samstag	02.	FF Mötzing: Christbaumversteigerung im Gerätehaus
Freitag	08.	Fischerstammtisch und BV Mötzing: Weihnachtsmarkt um 18.00 Uhr

## Einladung zum Weinfest

Der OGV Mötzing–Dengling lädt  
am **Samstag, den 23. September 2023 ab 19.00 Uhr** zum  
**traditionellen Weinfest**

im Gemeinschaftshaus in Dengling  
recht herzlich ein.

Beste Weine, Federweißer und herzhaft Brotzeiten sorgen für Ihr leibliches Wohl.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



**KRK-Schönach**



# Herbstmarkt Kunst und Handwerk

**Schönacher Eisstockhalle**

93099 Mötzing, Hauptstraße 6

**am Sonntag 10.09.2023  
ab 10:00 Uhr**



## Attraktionen:

**Tombola - 1. Preis 1 Fahrrad**  
Metallarbeiten, Drechsler,  
Schnitzer,  
u.v.m.

**Schirmherr  
Bürgermeister  
Reinhard Knott**

**Für das leibliche Wohl wird gesorgt**  
Grillspezialitäten, Gulaschsuppe,  
Kaffee und Kuchen u.v.m.

 **Elektrotechnik  
Gogolok**

Wir bewegen Energie



Ihr Partner  
vor Ort für...

- ▶ Installationen
- ▶ Beleuchtung
- ▶ KNX / Smart Home
- ▶ SAT / TV
- ▶ Photovoltaik
- ▶ Kundendienst
- ▶ Haushaltsgeräte
- ▶ Netzwerktechnik

**Elektrotechnik Gogolok GmbH**

Hauptstraße 18b  
93099 Schönach

Tel: 09429-94 99 165  
Fax: 09429-94 99 164  
Mobil: 0151-54 921 925

[www.elektrotechnik-gogolok.de](http://www.elektrotechnik-gogolok.de)



## Gemeinde Riekofen

### Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Morhart Angelina und Koder Johannes wurde eine Tochter Anna Bella geboren.

Lettl Elisabeth und Raimund wurde eine Tochter Franziska geboren.

Niegel Belinda und Zitzelsberger Tobias wurde ein Sohn Flynn geboren.

### Wir gratulieren zur Eheschließung:

Schönhammer Sebastian und Hoffmann Laura-Maria, Riekofen

### Wir betrauern den Tod von:

Beiler Anna, Riekofen

Hönig Johann, Oberehring

Uttendorfer Hermann, Taimering

Simeth Sofie, Riekofen

### Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:

Simon und Regina Gutzeit (isol. Befreiung: Neubau einer Garage im Karl-Adam-Weg 9, Taimering)

Andrea und Stefan Schmal (Neubau eines EFH mit Doppelgarage in der Bodenwiese 13, Riekofen)

### Der Bürgermeister informiert:

#### Reinigung der Gehwege

Ich bitte Sie nochmals die Gehwege inkl. Entwässerungsrinnen gemäß der gemeindlichen Straßenreinigungsverordnung zu reinigen bzw. zu kehren.

Ebenso bitten wir die öffentlichen Grünflächen vor den Anwesen zu mähen bzw. zu pflegen. Auch die Gemeinde ist bemüht die Grünanlagen sauber zu halten und regelmäßig zu mähen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

#### Ackerflächen, Grundstücke, Hofstellen

Die Gemeinde Riekofen ist am Kauf von Ackerland, Grundstücken und Hofstellen interessiert.

Gerne können Sie mit dem Bürgermeister oder der VGem Sünching, Tel. 09480/9380-11 in Kontakt treten.

### Seniorenachmittag am Sünchinger Markt 2023

Die Gemeinde Riekofen lädt auch heuer wieder die Senioren ab 65 als kleines Dankeschön recht herzlich zum Seniorenachmittag am Montag, den 04.09.2023 beim Sünchinger Markt ein.

Die Einladung mit den Wertmarken wird allen Senioren per Brief zugestellt. Wir bitten um Verständnis, dass die Essens- und Getränkemarken nur am Markttag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr gültig sind.

Ich wünsche Ihnen gute Unterhaltung und schöne Stunden im Bierzelt.

### Hunde

Der Bürgermeister wird immer darauf angesprochen, dass es auf vielen öffentlichen und privaten Flächen Probleme gibt mit Hundekot.

Achten Sie darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Spielplätze, Bürgersteige, öffentliche Wege und Grünanlagen sind dafür tabu. Wir möchten in diesem Zusammenhang auch darauf hinweisen, dass jeder Hundebesitzer verpflichtet ist, den Hundekot sofort zu beseitigen und zuhause zu entsorgen. Die Hundehaltung ist auch mit Verantwortung verbunden. Bei weiteren Verstößen wird Anzeige erstattet.

### Feuerwehr Riekofen Einweihung



Bürgermeister Schiller empfing am Gerätehaus die Gäste und freute sich, dass alle Gemeindefeuerwehren an diesem Tag teilnahmen, dies zeugt von einem großen Zusammengehörigkeitsgefühl.

Bei der Ansprache von Bürgermeister Schiller ließ er die Entstehungsgeschichte Revue passieren. Da der Neubau eines Hauses in Riekofen nicht möglich gewesen war, entschied man sich für die „Container-Lösung“ – einzigartig in Bayern.

Pfarrer Alexander Abasili segnete das neue Einsatzfahrzeug und den Erweiterungsbau des Gerätehauses.

Kreisbrandinspektor Bornschlegl betonte die Wichtigkeit der sogenannten kleineren Feuerwehren.

1. Vorstand Markus Linnert bedankte sich für die finanzielle Unterstützung seitens der Gemeinde.

Kommandant Christian Stöckel stellte kurz das neue Fahrzeug und die neuen Räume vor.

Die Bayern-Hymne schloss den offiziellen Teil und bei einem gemeinsamen Grillfest ließ man die Feier ausklingen.

## Haushaltsübersicht 2023

Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wurden vom Gemeinderat in der Sitzung am 17.05.2023 beschlossen.

Das Haushaltsvolumen umfasst

im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben 1.353.202 € und  
im Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben 3.041.663 €

Die Hebesätze für die Grundsteuern A und B und die Gewerbesteuer bleiben unverändert.

Grundsteuer A 280 v.H.  
Grundsteuer B 280 v.H.  
Gewerbesteuer 300 v.H.

Stand der Rücklagen zum 01.01.2023 658.051 €  
Stand der Schulden zum 01.01.2023 0,00 €

Die Investitionen im Vermögenshaushalt sind folgende:

Bezeichnung	Ansatz in €
Investitionsumlage an die Realsteuerstelle Regensburg	5000
Erwerb bewegl. Anlagevermögen Feuerwehren	5000
Umrüstung FF Sirenen auf Digitalfunk	7500
Erweiterung FF Haus Riekofen - neues Tor für FF Haus Riekofen - Einnahme	450 -4212
Investitionsumlage an Mittelschulverb. Alteglofsheim	12000
Erwerb von beweglichen Anlage- vermögen für Spielplätze	5000
Schutzhütte Waldkindergarten	15000
Energetische Sanierung Kinderhaus Sünching	70000
Investitionszuschüsse an Vereine	5000
Grunderwerb BG Bodenwiese -	1700000
Erwerb von Straßengrund allgemein und NK	10000
Grunderwerb Rad-, Wirtschafts- weg Riekofen - Sünching	145000
Vermögenserwerb Fahrzeuge	25000
Erschließung BG Bodenwiese	300000
Neubau Rad-, Riekofen - Sü. Mehrkosten Wirtschaftsweg	80000
Neubau Radweg Sünching- Riek. -	220000
Straßenbeleuchtung allgemein	10000
Grunderwerb und Nebenkosten -	100000
Erwerb von beweglichen Sachen Anlagevermögens für Kläranlage	5000
Abwasserbeseitigung allgemein	20000
Rückhaltebecken für Niederschlagswasser	10000
AWA BG Bodenwiese SW Kanal	20000
Eigenanteil weiterer Breitbandausbau	180500
Erwerb bewegl. Anlagevermögen	15000
Zuführung zum Verwaltungs- haushalt	80425

## Grünschnitt – Gartenabfall richtig entsorgen

Bitte um Beachtung:

Nur Laub, Grünschnitt und Unkraut (ohne Erde) kann im Grüngutcontainer beseitigt werden.  
Äste, Wurzeln, Sträucher und kleine Baumstämme müssen auf unseren Bauschenplätzen (Taimering, Ehring und Riekofen) entsorgt werden.



## Niederschlagswasserableitung von Privatgrundstücken

Eine Ableitung von Niederschlagswasser auf fremde Grundstücke ist nicht erlaubt. In den Baugebieten in Taimering und Riekofen wurde in den Baubauungsplänen zudem festgesetzt, dass anfallendes Niederschlagswasser auf den Privatgrundstücken zu versickern ist.

Es wurde festgestellt, dass einige Grundstückseigentümer entgegen den Festsetzungen das Niederschlagswasser über die Gemeindestraße entwässern. Weder erfolgt eine seitliche Versickerung der Hofflächen/Zufahrten, noch wurden z.B. Aco-Rinnen oder Sinkkästen an der Grundstücksgrenze eingebaut.

Wir weisen darauf hin, dass die Vorgaben zur Niederschlagswasserbeseitigung in den Bebauungsplänen zwingend einzuhalten sind.

### **NACHRUF**

Die Gemeinde Riekofen trauert um

**Herrn Johann Hönig**  
aus Oberehring

Der Verstorbene war von 01.05.1966 bis 30.04.1972  
Mitglied des Gemeinderates der ehem. Gemeinde Ehring.  
Für sein verdienstvolles Wirken und seine zuverlässige und  
fachliche Mitarbeit gebührt ihm unser Dank.  
Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Riekofen, den 12. Juni 2023

**GEMEINDE RIEKOFEN**

Johann Schiller, 1. Bürgermeister mit Gemeinderat

## Veranstaltungskalender

August 2023		
Freitag	11.-21.	Beginn Gäubodenvolksfest Straubing
Freitag	25. – 28.	Bartholomämarkt Aufhausen
September 2023		
Freitag	01. – 05.	Sünchinger Markt
Sonntag	10.	SV Riekofen: JHV mit Neuwahlen
Samstag	23.	Schützenverein Taimering: Jugendsektionsschießen
Samstag	30.	Pfarreiengemeinschaft Riekofen/Schönach: Feier der Ehejubiläen
Oktober 2023		
Sonntag	01.	Erntedankfest
Freitag	06.	Fischereiverein Riekofen: Fischverkauf GH Schiller
Freitag	13.	Theater im GH Schiller
Samstag	14.	SV Riekofen: Weinfest
Sonntag	15.	Theater im GH Schiller
Samstag	21.	Theater im GH Schiller
Freitag	27.	Schützenverein Taimering: Königsschießen
November 2023		
Mittwoch	01.	Allerheiligen
Samstag	11.	Schützenverein Taimering, Königsfeier
Sonntag	19.	Volkstrauertrag in Riekofen
Freitag	24.	Schützenverein Taimering: Weihnachtsfeier
Dezember 2023		
Samstag	02.	Burschenverein Taimering mit Mädchengruppe: Weihnachtsabend um 17.00 Uhr
Freitag	08.	Schützenverein Riekofen: Adventsgrillen



Sonntag **10.09.2023** um 18:00 Uhr  
Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen.

Samstag **14.10.2023** ab 18:30 Uhr  
Weinfest



# Für einen gesunden Rücken

Bessere Regeneration für Wirbelsäule und Bandscheiben mit den biologischen Schlafsystemen von ProNatura

- Wirbelgenaue, individuelle Körperanpassung
- Optimale Stützung und Entlastung der Wirbelsäule
- Bandscheiben-regenerierend
- Passend für jedes Bett
- 100% natürliche Materialien

Testen Sie die biologischen Schlafsysteme von ProNatura bei uns im Schauroom. Vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **09480/1570**

**Schreinerei Aichner GbR**  
93104 Taimering, Hauptstraße 1  
Tel.: 09480/1570  
www.schreinerei-aichner.de

Daniel Aichner,  
zertifizierter ProNatura-Schlafberater

---

Schlafsysteme • Kleiderschrank • Wohnmöbel • Küchen • Garderoben • Badezimmer • Singlewohnungen • Jugendzimmer • Gleittüren & Schiebetüren • Modernisierung

Die Technik besticht • die Qualität überzeugt • die Möbel begeistern

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **09480/1570**

# Möbel die zu Ihnen passen

www.schreinerei-aichner.de

**Schreinerei Aichner GbR**  
93104 Taimering, Hauptstraße 1  
Tel.: 09480/1570  
www.schreinerei-aichner.de

Schreinermeister  
Daniel Aichner



## Gemeinde Sünching

### Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Ertl Kathrin und Robert wurde ein Sohn Tim Joshua geboren.

Sigel Theresa und Konstantin wurde eine Tochter Felicitas geboren.

Hampel Anna und Johannes wurde ein Sohn Niels geboren.

Höckmayr Ramona und Tobias wurde ein Sohn Ben Anton Xaver geboren.

Sigel Tanja und Dominik wurde ein Sohn Emil Johann Ewald geboren.

Dobner Katharina und Tüpke Jörn wurde ein Sohn Emil Peter geboren.

Rickert Julia wurde eine Tochter Daria geboren

### Wir gratulieren zur Eheschließung:

Sedlmeier Antonia und Dirmeier Michael, Sünching

Bartsch Katharina und Fischer Marco, Sünching

Bergmüller Marina und Marek Michael, Sünching

Alegria Gargate Mary Cruz und Geiselfelder Severin, Sünching

Peutler Corinna und Müller Maximilian, Sünching

### Wir betrauern den Tod von:

Meier Josef, Sünching

Renner Erika, Sünching

Pauderer Anna, Sünching vormals Dengling

Heitzer Werner, Sünching

### Der Bürgermeister informiert:

#### Einladung zum traditionellen Seniorennachmittag am Sünchinger Markt 2023

Die Senioren der Gemeinde Sünching werden auch heuer wieder zum traditionellen Seniorennachmittag am Marktmontag des Sünchinger Marktes eingeladen.

Jeder Bürger der Gemeinde über 65 Jahren erhält eine Essensmarke ( Wert ½ Gockerl) und zwei Getränkemarken je 0,5l.

Die Wertzeichen gelten nur am Marktmontag zwischen 14.00 Uhr und 18.00 Uhr.

Die Einladung mit den Wertmarken wird allen Senioren der Gemeinde per Brief zugestellt. Ich wünsche unseren Senioren viel Spaß beim Sünchinger Markt.

Es würde mich freuen, wenn viele Senioren das Angebot annehmen.

### Ferienprogramm der Gemeinde Sünching



Herzlichen Dank an Frau Claudia Baron und Frau Sandra Bachmeier, welche wiederum die Organisation des Ferienprogramms durchführen und allen Vereinen, beteiligten Firmen und Privatpersonen, welche sich bereit erklärt haben, an der Ferienaktion mitzumachen. Wir wünschen euch allen viel Spaß und weiterhin schöne Ferien!

### Baugrundstücke im BG „Am Hardt Ost“ zu verkaufen



Die Gemeinde Sünching verkauft im Baugebiet „Am Hardt Ost“ Bauplätze für die Errichtung von Ein- und Zweifamilienhäusern.

Der Verkaufspreis beträgt 179 €/m<sup>2</sup> für das Baugrundstück inkl. Erschließungsbeitrag. Hinzu kommen die Herstellungsbeiträge für Wasser und Abwasser (derzeit 8,78 €/m<sup>2</sup>).

Als weitere Verkaufsbedingung wurde festgesetzt, dass auf dem Baugrundstück innerhalb von 5 Jahren ein bezugsfertiges Wohngebäude zu erstellen ist.

Interessenten können sich gerne im Bauamt der VGem Sünching (Tel: 09480/9380-24 oder -14, E-Mail: [bauamt@vg-suenching.de](mailto:bauamt@vg-suenching.de)) melden.

### Neubau Kreisstraße R 8 Sünching – Schönach

Seit Anfang der großen Ferien bis voraussichtlich Ende der Ferien wird nun der Streckenabschnitt der Kreisstraße R8 zwischen Sünching und Mötzing saniert. Ein Durchfahren ist daher auch für Busse und Anlieger nicht möglich. Der Geh- und Radweg zwischen den beiden Orten ist davon nicht betroffen und somit für Fußgänger und Radfahrer nutzbar.

Die Gemeinden Sünching und Mötzing bitten die Nutzer der Umfahungstrecken, diese langsam zu befahren, da die Gemeindestraßen für diese Belastungen nicht ausgelegt sind.



### Sondergebiet für Einzelhandel

In einer Bauzeit vom 09.05. bis 19.10.2022 hat die Fa. Streicher aus Deggendorf die Erschließungsanlagen für den neuen Verbrauchermarkt am Ortsrand in der Regensburger Straße hergestellt. Die Eröffnung des neuen Rewe-Marktes hat am 13.07.2023 stattgefunden. Nach der Eröffnungsfeier und den Ausführungen von Bürgermeister Robert Spindler wurde der neue Markt von Pfarrer Erwin Gietl gesegnet. Der Markt ist ein wichtiger Baustein zur Grundversorgung des Grundzentrums Sünching. Wir bitten allerdings, die örtlichen Geschäfte weiterhin mit Ihrem Einkauf zu unterstützen.



### Neugestaltung der Schulstraße



Die Fa. Strabag aus Straubing hat am 25.05.2023 mit den Bauarbeiten zur Neugestaltung der Schulstraße begonnen. Der Kanal wurde weitgehendst im Vorfeld schon saniert. Die Wasserleitung wurde bereits erneuert und die Leerrohre für die Breitbandversorgung verlegt. Aktuell laufen die Gehweg- und Straßenbauarbeiten.

Im „Geigergasserl“ wurden eine Vielzahl an Leerrohren für die Breitbandversorgung verlegt. Außerdem kam ein ca. 1,20 m tiefes Fundament zum Vorschein, welches gekürzt werden musste.

Die Maßnahme wird vom Freistaat Bayern mit 60% der zuwendungsfähigen Kosten aus Mitteln des bayerischen Städtebauförderungsprogramm bezuschusst.

### Barrierefreier Ausbau Bahnhof Sünching

Die Firma Wadle aus Altdorf war zuletzt intensiv mit den Gleisverlegearbeiten und der Erstellung des Mittelbahnsteiges beschäftigt. Während den Sperrpausen der Deutschen Bahn im Mai und Juni waren eine Vielzahl an Bauarbeitern sieben Tage die Woche und 24 Stunden täglich damit beschäftigt, einen modernen, barrierefreien Bahnhof in Sünching herzustellen. Die Park- & Ride-Anlage wurde ebenfalls an die neuen Zufahrts- und Zugangsverhältnisse angepasst, zumal der Überspannungsmast der DB-Stromanlage zurückgebaut werden konnte. Sowohl die Anliegenden als auch die Bahnfahrenden waren und sind durch die Baustelle stark belastet. Für die Geduld und das Verständnis bedanken wir uns auch im Namen der Baufirma und der Deutschen Bahn sehr herzlich.

Am 13. August wurde der barrierefreie Bahnhof vom bayer. Bauminister Christian Bernreiter, Konzernbeauftragten der Deutschen Bahn Klaus-Dieter Josel, und Bürgermeister Robert Spindler offiziell freigegeben. Pfarrer Gietl und Pastor Fritsch wurden von der DB zur Segnung geladen.

Aktuell laufen noch Restarbeiten im Bahnhofsumfeld wie z.B. die Fertigstellung der Entwässerungsanlagen. Mitte/Ende September sollen die Bauarbeiten komplett abgeschlossen und die Baustelle geräumt sein. Die Anpflanzung im Bereich der P+R-Anlage ist für Herbst vorgesehen.



### Sanierung Bahnbrücke zwischen Sünching und Oberehring

Die Fa. Streicher aus Deggendorf führt im Auftrag des Staatlichen Bauamtes Regensburg umfangreiche Sanierungsmaßnahmen an der Bahnbrücke zwischen Sünching und Oberehring durch. Die Fertigstellung ist plangemäß für Ende September anvisiert. Solange wird laut Auskunft des staatlichen Bauamtes auch die Vollsperrung der Staatsstraße 2111 andauern.



## Haushaltsübersicht 2023

Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wurden vom Gemeinderat in der Sitzung am 18.07.2023 beschlossen.

Das Haushaltsvolumen umfasst

im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben	5.233.494 € und
im Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben	6.779.173 €

Die Hebesätze für die Grundsteuern A und B und die Gewerbesteuer bleiben unverändert.

Grundsteuer A	310 v.H.
Grundsteuer B	310 v.H.
Gewerbesteuer	350 v.H.

Stand der Rücklagen	zum 01.01.2023	3.734.692 €
Stand der Schulden	zum 01.01.2023	1.038.596 €

Die Investitionen im Vermögenshaushalt sind folgende:

Bezeichnung	Ansatz in €
Investitionsumlage an die Realsteuerstelle Regensburg	5000
Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens Feuerwehren	5000
Erwerb 50 Pager f. FF Sünching und Haidenkofen	27000
Umstellung auf Digitale Alamierung Sirenen	15000
Investitionsumlage an Mittelschulverb. Alteglöfshaus	56000
Erstellung von Ökoausgleichsflächen	15000
Zuschuss Anschaffung einer mobilen Lautsprecheranlage	2500
Vermögenserwerb bewegl. Sachen Kinderspielplätze/Bolzplätze	5000
Vermögenserwerb bewegl. Sachen Kinderhaus	10000
Neubau Kinderkrippe	400000
Investitionsförderung Privater Städtebauförderprogramm	13000
Erwerb von Grundstücken incl. NK allgemein	2000
Grunderwerb BG Am Hardt	40000
Förderung von Solaranlagen	500
Förderung zur Energieeinsparung	500
Grunderwerb u. Nebenkosten Straßen, Wege, Plätze	2000
Grunderwerb Radweg Sünching - Riekofen	65000
Grunderwerb Wirtschaftsweg Sünching - Riekofen	10000
Vermögenserwerb von beweglichen Sachen - Traktor usw.	250000
Städtebauförd. Gehwegbau Krankenhausstraße	20000
Gehwegbau Krankenhausstraße nach GVFG	20000
Erschließung SO Regensburger Str.	145000
Neubau RW Kanal 50% Anteil BG Hopfengarten II	25000
Straßenentwässerungsanteil Neubau MW Kanal Krankenhausstr	30000
Städtebauförderung allgemein	5000
Neubau Radweg Sünching- Riek. Mehrkosten Wirtschaftsweg	-66500
Radwegplanungen -	10000
Neubau RW Kanal 50% Anteil BG Hardt Ost	110000

Neubau Rad-, Sünching - Riekofen	153000
Erschließung BG Hardt Ost	640000
Erschließung BG Hopfengarten II	50000
Neugestaltung Schulstraße StBauF incl. Geigergasserl	870000
Straßenbeleuchtung allgemein-	10000
Solarleuchten Ringstraße	10000
Neubau Straßenbeleuchtung BG SO Regensburger Str.	38000
Neubau Straßenbeleuchtung Schulstraße	51000
Neubau Straßenbeleuchtung BG Hardt Ost	40000
Grunderwerb und Grunddienstbarkeiten Kanal	5000
Vermögenserwerb bewegl. Sachen für Kläranlage	2000
Abwasseranlagen allgemein	5000
Neubau SW Kanal SO Regensburger Str.	42000
Neubau SW Kanal BG Hardt Ost	125000
Neubau Mischwasserkanal Eiprofil Krankenhausstraße	80000
Neubau SW Kanal BG Am Hopfengarten II	30000
Neubau RW Kanal 50% Anteil BG Hopfengarten II	25000
Neubau RW Kanal 50% Anteil BG Hardt Ost	110000
Urnengräber am Friedhof	30000
Zusätzliche Urnenstelen am Friedhof	10000
Vermögenserwerb bewegl. Sachen -	25000
Eigenanteil weiterer Breitbandausbau	85000
Erweiterung Wasserversorgung allgemein	5000
Neubau Wasserleitung Schulstraße	200000
Wasserversorgung SO Regensburger Str.	50000
Wasserversorgung BG Am Hardt Ost	210000
Wasserversorgung BG Am Hopfengarten II	50000
Grunderwerb Gewerbegebiet	2205000
Vermögenserwerb von bewegl. Sachen - Bauhof	3000
Neubau Ladesäule mit 2 Ladepunkten	450
Zuführung zum Verwaltungshaushalt	303541
Tilgung von Krediten Labo San. Rathaus	18004



**Grußwort des Ersten Bürgermeisters  
Robert Spindler für den Sünchinger Markt 2023**



Liebe Bürger/innen der Gemeinde Sünching, verehrte Gäste,

im Namen der Gemeinde Sünching darf ich Sie sehr herzlich zum Sünchinger Markt 2023 einladen – eine der vielleicht schönsten Aufgaben als Bürgermeister!

Für uns Sünchinger, aber auch für viele Gäste aus der gesamten Region, ist das Volksfest schließlich eine fest verankerte Größe im Jahresablauf. Und das seit über 125 Jahren! Seit jeher wird in Sünching im September der Jahrmarkt oder Sünchinger Markt gefeiert. In früheren Jahren wurde er auch als Kreuzerhöhungsmarkt bezeichnet. Seit wann die Tradition des Marktes besteht, kann heute niemand mehr genau sagen. In den Archivunterlagen der Gemeinde fand sich jedoch eine Jahrmarktordnung, die aus dem Jahr 1890 stammt.

Wenn sich heuer das Gelände beim Sportplatz im September wieder für fünf Tage in die vertraute Festwiese verwandelt, freut man sich auf fröhliche Musik und kulinarische Schmankerl, auf eine süffige Maß Bier, auf Los- und Schießbuden, auf traditionsreiche Fahrgeschäfte, sei es zum Mitfahren oder zum Zuschauen.

Wenn es am 01. September heißt: „O’zapft is“, feiert die Gemeinde Sünching wieder ihr traditionelles Volksfest. Gemütlichkeit und freundschaftliches Zusammentreffen bestimmen dann das gesellschaftliche Leben in unserem schönen Ort. Familien treffen sich, ehemalige Sünchinger kommen in die Heimat zurück und Betriebe, Vereine und Unternehmen gehen geschlossen auf’s Fest. Diese Tradition wird sich auch heuer fortsetzen, davon bin ich fest überzeugt. Denn ein gemeinsamer Volksfestbesuch trägt immer zu guter Stimmung bei.

An den fünf Festtagen werden Sie, liebe Gäste, von Spitzenbands musikalisch verwöhnt. Für das leibliche Wohl sorgt wieder bestens die Festzeltküche Englberger. Das extra gebraute Festbier liefert uns heuer die Landbrauerei Erl aus Geiselhöring. Die Maß kostet wie letztes Jahr 9,60 €. Oktoberfest erfahrene Bedienungen sorgen dafür, dass Sie stets zügig und zuverlässig bedient werden.

Nutzen Sie am Sonntag das vielfältige Angebot der Fieranten in der Schulstraße und die Kaffeestube des Frauenbundes in der Montessorischule. Das Brillantfeuerwerk am Marktdienstag beginnt um 21.30 Uhr.

Abschließend möchte ich mich bei allen, die durch ihr engagiertes Wirken zum Gelingen unseres Volksfestes beitragen, recht herzlich bedanken. Allen Gästen und Besuchern: „Ein herzliches Willkommen und viel Vergnügen beim Sünchinger Markt 2023.“

Ihr

Robert Spindler  
Erster Bürgermeister mit Gemeinderat und Festleitung

# Sünchinger Markt 2023

## Programm

Freitag, 01. September		Sonntag, 03. September	
ab 18.15 Uhr	Standkonzert beim Altenheim	ab 09.00 Uhr	Gewerbeschau am Viehmarktplatz
ab 18.30 Uhr	Standkonzert im Hof der Verwaltungsgemeinschaft	ab 11.00 Uhr	<b>Zeltbetrieb</b> musikalischer Unterhaltung mit den „Bläserfreunden Rain“
ab 19.00 Uhr anschließend	Volksfestauszug Tag der Vereine, der Betriebe und Behörden mit den „Blechschilda“	ab 18.30 Uhr	sorgt das „Trio Voigas“ für eine Riesenstimmung
ab 23.00 Uhr	Barbetrieb durch den kath. BV Sünching in der ehem. Schlossbrauerei Sünching		
Samstag, 02. September		Montag, 04. September	
ab 14:00 Uhr	<b>5. Sünchinger Volkslauf</b>	ab 14.00 Uhr	<b>Fest- und Marktbetrieb</b> Senioren- und Kindernachmittag es spielen die „Kerscher-Musikanten“
ab 16.30 Uhr ab 18.30 Uhr	<b>Zeltbetrieb</b> musikalische Unterhaltung mit „Hirschlinger Musikanten“	ab 18.00 Uhr	<b>Bayerischer Heimatabend mit Tanz</b> mit der Kapelle „Kaiserschmarrn“
ab 23.00 Uhr	Barbetrieb durch den kath. BV Sünching in der ehem. Schlossbrauerei Sünching		
		Dienstag, 05. September	
		ab 18.00 Uhr	<b>Zeltbetrieb</b>
		ab 19.30 Uhr	Marktausklang mit der Band „Froschhaxn Express“
		ab 21.30 Uhr	großes Brillant-Feuerwerk

Zum Ausschank kommt das Bier der  
**Landbrauerei Ludwig Erl, Geiselhöring**



Für Speisen sorgt täglich frisch die  
**Festzeltküche Fritz Englberger**

**Auf Ihren Besuch freut sich die Gemeinde Sünching**

## Veranstaltungskalender:

August 2023		
Freitag - Montag	25.-28.	Aufhausener Markt
September 2023		
Freitag - Dienstag	01.-05.	Sünchinger Markt
Freitag - Samstag	01.-02.	Kath. Burschenverein: Barbetrieb im Schloss
Sonntag	03.	KDFB: Frauenbundcafe in der Montessori
Sonntag	10.	Heimatmuseum geöffnet von 14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	13.	Seniorenclub: Seniorentreffen von 14.00 – 17.00 Uhr im Vereinsheim
Sonntag	17.	Trödel- und Kunsthandwerk: <i>voraussichtlich</i> Trödelmarkt der Träume in der Schlossökonomie von 10.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	23.	Alten- und Pflegeheim Sünching: Kirchenpatrozinium St. Moritz mit Hauskirta im Altenheim ab 15.00 Uhr
Sonntag	24.	FFW Sünching: Jahresmesse für verstorbene Mitglieder
Sonntag	24.	Montessori-Herbstbasar: 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr Schwangere ab 10.30 Uhr mit Weißwurst-Früh(s)hoppen/Kaffee, Kuchen
Donnerstag	28.	KDFB: Frauenfrühstück im GH Englberger um 9.30 Uhr
Freitag	29.	KDFB: Vortrag „Darm gut alles gut“ im Gasthaus Englberger um 19.00 Uhr
Oktober 2023		
Mittwoch	04.	Seniorenclub: Seniorentreffen von 14.00 – 17.00 Uhr im Vereinsheim
Sonntag	08.	Heimatmuseum geöffnet von 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag - Sonntag	12.-15.	Mont(e)theater: Donnerstag bis Samstag um 20.00 Uhr Sonntag um 17.00 Uhr
Freitag	13.	KDFB: Asia-Kochkurs in Aufhausen um 18.30 Uhr
Montag	16.	Grundschule Sünching: Puppentheater um 15.00 Uhr in der Turnhalle
Freitag	20.	OGV: Herbstversammlung um 20.00 Uhr im GH Englberger
Donnerstag	26.	KDFB: Frauenfrühstück im GH Englberger um 9.30 Uhr
November 2023		
Samstag - Sonntag	04.-05.	GH Englberger: Altes Bier
Mittwoch	08.	Seniorenclub: Seniorentreffen von 14.00 – 17.00 Uhr im Vereinsheim
Samstag	11.	OGV: Gottesdienst mit Jahresessen
Sonntag	12.	Heimatmuseum geöffnet von 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag - Sonntag	24.-26.	Montessori: Weihnachtsmarkt 20.-jähriges Jubiläum
Dezember 2023		
Samstag	02.	Trachtenverein: Messe für verst. Mitglieder+ Segnung der Muttergottes fürs Frauentragen um 18.00 Uhr
Samstag	02.	VdK: Weihnachtsfeier um 15.00 Uhr im GH Englberger
Sonntag	03.	KDFB: Adventsfeier ab 14.30 Uhr im GH Englberger
Dienstag	05.	Trachtenverein: Nikolausaktion Anmeldung bei Frau Weger

**5. Sünchinger Volkslauf**  
**MARKTSAMSTAG, 02.09.23**

**KINDERLAUF 1,4 KM**  
**MOAKLAUF 5,4 & 10 KM**  
**NORDIC WALK 5,4 KM**

**AB 17:00 UHR FESTZELTBETRIEB MIT LIVEMUSIK**

**++ SIEGEREHRUNG PLÄTZE 1-3 JE KATEGORIE ++**  
**++ OFFIZIELLE ZEITMESSUNG ++**  
**++ VERZEHRMARKE FÜR ALLE TEILNEHMENDEN ++**

ANMELDUNG UND INFOS UNTER  
[www.sv-sünching.de/smart-runners](http://www.sv-sünching.de/smart-runners)

ANMELDUNG UND INFOS UNTER  
[www.sv-sünching.de/smart-runners](http://www.sv-sünching.de/smart-runners)

**DIE kleine FRANZÖSIN**

Entdecken  
Lernen  
Genießen

**Guten Tag! Bonjour!**

„Alles über die französische Sprache und Frankreich!“  
Lauriane Malbret ist hier, um Ihnen zu helfen.

Für Privat und Firmen  
Sprachcoaching, Kurse, Nachhilfe.  
Übersetzung, Lektorat / Korrekturservice.  
Sprachreise, Klavierunterricht...

25 Jahren Unterrichtserfahrung, Freundlichkeit und  
Verfügbarkeit. Französische Muttersprache.  
Freiberuflich - Steuernummer 244/247/70821

Tipps und Videos für Lernende

[www.die-kleine-franzoesin.de](http://www.die-kleine-franzoesin.de)  
Handynummer : 0176 21 40 78 90



Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die zum Gelingen unseres Patenbittens am 01.07.2023 beigetragen haben. Mit Vorfreude auf das 120-jährige Gründungsfest des BV Mintraching im Jahr 2025 feierten wir bereits im Juli unsere Patenschaft im alten Brauereihof bis in die Morgenstunden. Von Seiten der Mintrachinger mussten verschiedene Aufgaben gemeistert werden, um sich unsere Patenschaft zu verdienen. Das traditionelle „Holzscheidlknen“ und das „Maibaumsagln“ war dabei natürlich nicht wegzudenken und somit sagten wir der Patenschaft für die Fahnenweihe 2025 mit Stolz zu. Bereits jetzt gibt es ein sehr starkes Band zwischen den beiden Vereinen und wir besuchen gemeinsam Gründungsfeste der

umliegenden Burschenvereine und unterstützen uns gegenseitig bei Arbeitseinsätzen. Am 05.08 besuchen wir den BV Mintraching bei ihrem nächsten Event, dem Sautrogrennen, an dem wir selbstverständlich mit einigen Mannschaften teilnehmen werden.



Du bist **mindestens 15 Jahre** alt und möchtest auch **Mitglied** im Burschenverein Sünching mit Mädchengruppe werden?

Besuch uns einfach mal!

WO? Im alten Schlossbrauereikeller in Sünching  
(Adresse: Am Schloss 3)

WANN? Jeden Mittwoch ab 19.00Uhr

WAS macht der BV?

Wir unternehmen einige Freizeitaktionen wie z.B. ein Zeltlager, organisieren Partys, besuchen Fahnenweihen der umliegenden Vereine und erhalten Brauchtum und Tradition wie z.B. unser jährliches Maibaumaufstellen.

Wenn du Interesse hast dann komm einfach vorbei!!!



Schau auch auf unserem Instagram Kanal vorbei:  
@bv.suenching

Wir freuen uns auf dich

Die Vorstandschaft des BV Sünching

**Sünchinger Markt**  
**Freitag + Samstag**

**Katholische Burschenverein Sünching**  
**mit Mädchengruppe e.V.**  
präsentiert

**VOLLE  
POWER!**  
**AFTERHOUR  
BARBETRIEB  
SÜNCHINGER MARKT**

**BEGINN 23:00 UHR**

**In den historischen Gewölben der ehem. Schlossbrauerei**  
Am Schloß 1, 93104 Sünching

... mia lon ei zum



**FRÜHSCHOPPEN**  
Mit  
Blasmusik



... am Sonntag, 01. Oktober ab Zehne  
in da Montessori-Schul in Sünching!


*Vahungern dads ned und Bia gibt's a gnuat!*

*Wenn's Lust habts,  
dann kemmt's vorbei!*

Die Theatergruppe des Montessori-Vereins lädt ein zum ...

# Mont(h)eater

»Hypnose im Bauernschrank«




von Andrea Döring

Donnerstag	12.10.23	Beginn: 20:00 Uhr	Einlass: 19:00 Uhr
Freitag	13.10.23	Beginn: 20:00 Uhr	Einlass: 19:00 Uhr
Samstag	14.10.23	Beginn: 20:00 Uhr	Einlass: 19:00 Uhr
Sonntag	15.10.23	Beginn: 17:30 Uhr	Einlass: 16:00 Uhr

Erwachsene: 10,- € Kinder: 7,- €

Kartenvorverkauf am 15.09.2023  
um 17.00h an der Montessorischule.



Trachtenverein D'Laabertaler Sünching e.V.



# Sünchinger Markt 2023

Die Trachtler buttern beim Sünchinger Markt wieder aus.  
Der Verkaufsstand ist geöffnet am

Marktfreitag, 01.09.2023 – 17 bis 22 Uhr  
Marktsonntag, 03.09.2023 – 10 bis ca. 22 Uhr

Es werden angeboten: Butterbrote (auch mit Schnittlauch), Brote mit Obazda, Griebenschmalz, Butterbrezen, Käsebrezen, Käse, Buttermilch (Glas oder Flasche) und natürlich die allseits beliebten „Butterkugeln“.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Stand!

Bereits am Donnerstag, den 31.08.2023 wird Buttermilch in der Zeit von 13.30 bis 15.00 Uhr im Stockhäusl zum Verkauf angeboten – wenn möglich, bitte eigenes Gefäß mitbringen! -

# NEPOFITZ

NEPOFITZ.COM



Verschieben auf den 20.10.23.  
Karten behalten ihre Gültigkeit.

**HEUTE LIVE ON FIRE**  
**JETZT FSK 18 ALARM**

MIT ZUSATZ VON NEPOFITZ

Montessori Schule  
Krankenhausstraße 2  
93104 Sünching

Karten für 23,- € im VVK oder 25,- € AK  
unter: 09480-938509 oder  
info@montessori-suenching.de

So. 21. Mai  
Beginn: 20:00  
Einlass: 19:30

# ZINNER



Der Teufel,  
das Mädchen,  
der Blues & Ich

Freitag, 10. November 2023  
im Saal der Montessori-Schule in Sünching – Krankenhausstraße 2

Beginn	20:00 Uhr	Einlass	19:00 Uhr
Vorverkauf	24,00 €	Abendkasse	26,00 €

Infos unter [www.montessori-suenching.de](http://www.montessori-suenching.de) oder 09480 938509



Trachtenverein D'Laabertaler Sünching e.V.

# Sitzweil

am Samstag, 21. Oktober 2023  
im Saal der Montessori-Schule Sünching

**Kainer Bläser**      **De Jammgwürfelten**  
**Die Jupfer-Moidln**      **Wirtshausmusik**  
aus Neustadt a.d. Waldnaab      **De Hoaglich'n**

**Sünchinger Stubenmusik**

Tischreservierung ab 04. Oktober bei Renate Schmitt Tel. 09480/1732  
Eintritt frei. Für die Musikanten geht der Hut rum.  
Durch das Programm führt Erich Tahedl

## B+S Buchführung und Steuern

Buchführung gem. § 6 Nr. 3 u. 4 StBerG;  
Steuern und Mehr gem. § 17 BOSTB



Ludwig Sinzinger

Ignaz-Günther-Str. 8  
93104 Sünching  
Tel. (09480) 9399 403  
mob.(0176) 9739 2030  
ludwig.sinzinger@t-online.de

Seit über 30 Jahren biete ich Ihnen gem.  
§ 6 Nr. 3 u. 4 StBerG in eigenverantwortlicher  
Tätigkeit folgende Leistungen:

- laufende mtl., ¼-jährl. Finanzbuchführung<sup>(1)</sup>
- laufende Lohnabrechnungen / LSt-Anmeldung
- Buchen von Debitoren / Kreditoren
- Offene Posten Buchführung<sup>(2)</sup>
- KoSt-/KoTr-Rechnung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung

<sup>(1)</sup> Buchen laufender Geschäftsvorfälle  
<sup>(2)</sup> Offene Posten Management

Gemäß § 17 BOSTB wirke ich bei einer überörtlichen  
Steuerberatungsgesellschaft als freier Mitarbeiter unter  
deren fachlicher Leitung und berufsrechtlichen Verant-  
wortung mit bei der Erstellung von:

- Steuererklärungen für Arbeitnehmer, Rentner,  
Vermieter, Gewerbetreibende, Freiberufler usw.
- Einrichtung u. Abschluss einer Finanzbuchführung
- Einrichtung u. Abschluss einer Lohnbuchführung
- Umsatzsteuervoranmeldung
- Jahresabschlüssen (Einnahmen-Überschuss-  
Rechnung)

Die Leistungen werden auf eigenen, DATEV-kompatiblen, Buchführungs- bzw. Steuerprogrammen (AGENDA)  
erbracht und können einem anderen Steuerberater zur Verfügung gestellt werden.



Daniela Meßner (Physiotherapeutin)

Anmeldung und Info unter:

Tel.: 09480/4389945

Handy: 0175/4945207

Email: messner.daniela@gmx.de

### Functional Training für Frauen und Männer bis ca. 50 Jahren

- Zwickst immer öfter der Rücken?
- Willst du was für dich und deine Gesundheit tun?
- Du kannst dich alleine nicht aufrufen was für dich zu tun?
- Du willst dich in anderen Sportarten verbessern und brauchst mehr Core stability?

... dann komm zum Functional Training  
ab Montag, den 25.09.23 um 19:30 Uhr  
ins Jugend- und Vereinsheim Sünching

#### Was erwartet dich:

- Ein wohltuendes Ganzkörpertraining
- Übungen, die du auch zu Hause durchführen kannst
- Alle Übungen können je nach Bedarf an das eigene Fitnesslevel angepasst werden

- Kosten: SV- Mitglieder: 40 Euro, SV- Nichtmitglieder 60 Euro (10 x 45 Minuten)

### Wirbelsäulengymnastik für Frauen und Männer ab ca. 50 Jahren

- Du möchtest dich frei bewegen können und gleichzeitig für deine Gesundheit Gutes tun?
- Du hast Rückenschmerzen? Diese haben ihre Ursache meist in einer zu schwachen Muskulatur!
- Du willst in einer angenehmen Gruppe neue Übungen erlernen?

... dann komm zur Wirbelsäulengymnastik  
ab Montag, den 25.09.23  
1. Gruppe um 17:45 Uhr  
2. Gruppe um 18:30 Uhr  
ins Jugend- und Vereinsheim Sünching

#### Was erwartet dich:

- gezieltes Training für den ganzen Körper unter fachlicher Anleitung, unterteilt in Aufwärmen, Hauptteil und Entspannung begleitet von Musik
- Übungen, die du auch zu Hause durchführen kannst
- Tips für deinen Alltag

- Kosten: SV- Mitglieder: 40 Euro, SV- Nichtmitglieder 60 Euro (10 x 45 Minuten)

### Beckenbodengymnastik für Frauen und Männer jeden Alters

Wann kann ich was für meinen Beckenboden machen?

- vorbeugend
- während und nach der Schwangerschaft
- bei unwillkürlichem Hamverlust beim Niesen und Husten
- abwärts gerichtetes Druckgefühl
- Gebärmutterprobleme und Blasensenkung
- urologische Krankheitsbilder beim Mann

Wenn du was für deinen Beckenboden tun willst  
... dann komm ab Freitag,  
den 29.09.23 um 16:00 Uhr  
ins Jugend- und Vereinsheim Sünching

#### was erwartet dich:

- eine Kursstunde besteht aus Informationsphase, Bewegungsphase und einer Ausklangphase
- Theorie über Aufbau und Funktion des Beckenbodens
- viele Übungen für die Wahrnehmung/ Atmung/ den ganzen Körper kombiniert mit dem Beckenboden

- Kosten für 10 x 60 Min.: SV- Mitglieder: 89 Euro, SV- Nichtmitglieder 109 Euro (dieser Kurs kann von den Krankenkassen bezuschusst werden, bitte informiere dich im Vorfeld bei deiner Krankenkasse)

## Eltern-Kind-Gruppen

Sünching

### Wald-Eltern-Kind Gruppe

Möchtest du gemeinsam mit deinem Kind den Wald entdecken? Gemeinsam singen? Frühstücken? Spielen und lachen? Dann bist du bei uns genau richtig!

Für alle Kinder ab 1,5 bis 3 Jahre mit Mama, Papa, Oma, Opa, oder...

Jeden Mittwoch von 8:30 bis 10:30  
am Gelände vom Waldkindergarten Sünching  
35€ für 10x

Jeden Montag von 15:00 - 17:00  
auf der Montesson Wiese  
35€ für 10x



### Eltern-Kind-Gruppe

Du hast ein kleines Kind suchst einen Spielort in angenehmer Atmosphäre zum spielen, singen und lachen möchtest gerne Kontakt mit anderen Eltern knüpfen Wünschst dir gute Anregungen für die Entwicklung deines Kindes? Dann komm bei uns vorbei!

Für alle Kinder von 0 bis 3 Jahre mit Mama, Papa, Oma, Opa, oder...

Jeden Dienstag von 9:00 bis 11:00 Uhr im Pfarrheim Sünching  
35€ für 10x

Anmeldung:

Stephanie Suppmann: WhatsApp oder Anruf 0151/46401814



Katholischer  
Deutscher  
Frauenbund

## Musikzwerge

Eltern-Kind-Musizieren

Für Kleinkinder von 18 - 36 Monate (und ein Elternteil)  
Im Vereinsheim Sünching Leitung: Conny van Donk

Anmeldung unter 0176/24983888

### Inhalte

- ♫ Gemeinsam Singen wir Lieder, lernen wir Finger-, Bewegungsspiele und Kniereiter kennen, sammeln wir Rhythmuserfahrung, musizieren wir mit verschiedenen Instrumenten, treffen wir andere Kinder, Mamas und Papas ... und noch vieles mehr!

### Organisatorisches

- ♫ Termine: immer donnerstags um 8:30 Uhr (bis ca. 9:30 Uhr)
- ♫ Start: Mitte September
- ♫ Kosten: 35€ (pro 10er Block)
- ♫ Alle weiteren Infos bei mir... Ich freue mich auf euch!!!





Zweigverein Sünching



Katholischer  
Deutscher  
Frauenbund

## Liebe Frauenbund Frauen! Sehr geehrte Sünchingerinnen!

*Am  
Sonntag, den 03. September 2023  
öffnet wieder unser Frauenbund-Cafe in den Räumen der  
Montessori Schule zum Sünchinger Markt!*

Wie in all den vergangenen Jahren hoffen wir wieder auf Eure bewährte Unterstützung und auf zahlreiche Kuchen-Spenden.

Jede Hilfe ist uns willkommen, damit das Cafe wieder erfolgreich wird.



Gerne möchten wir uns vom Frauenbund auch unseren neu zugezogenen Frauen in Sünching vorstellen.

Kommt einfach bei uns am Marktsonntag vorbei!

Die gesamte Vorstandschaft freut sich auf Euch!  
Roswitha Gstettner  
1. Vorsitzende



Autohaus Brauneiser GmbH & Co. KG Straubinger Str. 11 93104 Sünching 09480-239

Familienbetrieb  
seit 1948

## Ihr Partner für alle Fahrzeugmarken

Reparatur und Verkauf aller Fahrzeugmarken

Tages-, Jahres- und EU-Fahrzeuge

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

Lackiererei

Autoglas-Service

24 Std. Abschleppservice

Abgasuntersuchung (AU)

Hauptuntersuchung (HU)\*

Dekra, GTÜ

## Herbstbasar Sünching

Sonntag, 24.09.2023

von 11:00 bis 13:00 Uhr  
Schwangere ab 10:30 Uhr

mit Weißwurst-Früh(s)hoppen/  
Kaffee, Kuchen und  
frisch rausgebackene Kiachl

und

### Kinderaktion



Montessori-Schule Sünching  
Krankenhausstraße 2  
93104 Sünching



Infos unter:  
[basar@montessori-suenching.de](mailto:basar@montessori-suenching.de)



## PRICKELNDER SPÄTSOMMER FÜR GENIESSER



Münchner Hell,  
Alkoholfrei  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,50)

**14.99**



Oktoberfest Märzen,  
Oktoberfestbier  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 4,50 / 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,70)

**16.99**



Weißbier  
versch. Sorten  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,50)

**14.99**



Weißbier  
versch. Sorten  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,70)

**16.99**



AUS DEM ALLGÄU  
**KRUMBACH**

Mineralwasser  
Classic, Medium,  
Naturell  
12 x 0,70 Liter  
zzgl. 3,30 Pfand  
(1 Liter = 0,59)

**4.99**

Alle Preise in Euro - Nur solange der Vorrat reicht - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - Für Infrüher und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung

## GRILL AN, ERFRISCHUNG AUF!

Coca-Cola  
24 x 0,33 L  
Glas Kiste  
**MEHRWEG** €16,99  
versch. Sorten + € 5,10 Pfand  
€ 2,15 / Liter

Coca-Cola  
12x0,5L  
PET Kiste  
**EINWEG** €10,99  
versch. Sorten + € 4,50 Pfand  
€ 1,83 / Liter



Coca-Cola und die Konturfflasche sind eingetragene Schutzmarken der The Coca-Cola Company.



**Volvic**



Naturelle  
6 x 1,5 Liter PET  
zzgl. 3,00 Pfand  
(1 Liter = 0,78)

**6.99**

Rist Getränke  
Mühlstraße 4  
93104 Sünching  
Tel: (09480) 430

[www.rist-getraenke.de](http://www.rist-getraenke.de)

